

**JEAN COUTU**  
On trouve de tout  
... même un ami

**FINITION DE PHOTOS**  
Direct Film, Ste-Agathe  
110 - 24 p = 15.97\$ ..... 8.47\$  
135 - 24 p = 15.97 ..... 8.47\$  
Disc. - 15 = 9.99\$ ..... 5.57\$  
**JEAN COUTU,**  
Ste-Agathe  
80, Principale  
Ste-Agathe-des-Monts  
326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT  
C.P. 429  
ST-DONAT QUE.  
JOT 2C0

# ALBUDE

Saint-Donat Pays de rêve

Volume 15 no 11  
OCTOBRE 1987

50¢

**LES NOCES PAROISSIALES**  
FÊTE DE L'AMOUR

3 octobre à 17h15 à l'église St-Donat. Après la messe, souper communautaire.

**CLUB DE MOTONEIGE ST-DONAT INC.**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

Vendredi, le 9 octobre '87  
20h00  
Au Motel LA CUILLÈRE À POT  
Invitation à tous les membres et aux commerçants

Club Optimiste Saint-Donat L'ami des jeunes

**JACQUELINE ANGERS**

Une question de style

486-B, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-5059

Heures d'ouverture:  
Lundi: FERME  
Mar., merc., jeudi: 10h30 à 17h30  
Vend.: 10h30 à 21h  
Samedi: 10h à 17h

**LES CHAMPIONS AU TOURNOI DES DONATIENS**  
LE 14 SEPTEMBRE 1987

Score brut	femmes	Score brut	hommes
Dominique Ritchie		Paul Frenette	

Score net	femmes	Score net	hommes
Chantal Lauzier		André Therrien	

**POÈMES**

Je dédie ce poème à un professeur que j'ai adoré. Maintenant et malheureusement, Renée Lavoie a quitté son poste d'enseignante. Bonne chance quand même Renée!

Chère Renée:  
Je sais que vous avez beaucoup travaillé, Que chaque matin, vous étiez prête à enseigner. Et, Dieu sait que vous avez fait ça bien des années. Justement, on ne peut que vous remercier.

Chaque jour, vous étiez là près de nous, Vous nous avez appris ce qu'est la vie, Et surtout ce qu'est l'autonomie. Sincèrement, on vous remercie,

Je ne sais pas combien d'années vous avez enseigné, Ni de jours que vous vous sentiez fatiguée Mais, une chose que je sais Plus je vieillis, plus j'aimerais être comme vous.

Bonne chance et Bonne Santé.  
Amicalement,  
Nathalie Lavoie (sec. II)

Mon meilleur Prof. à moi (Renée Lavoie)  
Mélanie Dubé (sec. II)

Quel courage, elle avait!  
Tous les matins, le sourire aux lèvres  
À l'école, elle se rendait  
Toujours désireuse de voir ses élèves

Autant patiente que persévérante,  
Toujours prête à nous aider.  
Du plus bel effort, elle était contente  
Et récompensait pour encourager,

Avec sa gentillesse  
Elle savait épater la jeunesse  
Et son air de sagesse  
L'emplissait de tendresse.

Pendant toutes ces années  
Jamais, elle avait l'air découragée.  
De sa voix douce et rayonnante  
Nous parlait de choses intéressantes.

Ah! cette chère Renée,  
Elle va tellement me manquer!  
Des souvenirs bien gardés,  
Et du repos bien mérité.

**5e FESTIVAL DE LA TRUITE**  
au **Lac Amis D' "O"**

du 5 octobre au 12 octobre inclus

TRUITES MOUCHETÉES ou ARC-EN-CIEL  
9" et 11" ..... 2.\$ chacune  
12" et plus ..... 3.\$ chacune  
SANS LIMITE DE PRISES

Pisciculture Lafleur & Paquette  
236, ch. Fradet (Lac Croche)  
Saint-Donat  
Rens.: 424-5055

**A.B.C. TAXI**  
Radio Taxi Enr.  
424-1444  
Service 24 heures

À tous les clients et amis...  
Prenez note que maintenant la **MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
se fait au **860, Principale St-Donat**  
MERCI pour votre coopération

**Garage Rémi Lafleur**  
REMORQUAGE Tél.: 424-3225

**AMBULANCE**  
**ST-DONAT**  
424-2442





ÉDITORIAL

BLA-BLA-BLA... SUR TOUT ET RIEN...!

Sur le plan international, il y a la guerre: une guerre religieuse et idéologique; Iran, Irak, Lybie, Beyrouth, Irlande, Haïti, Afrique, etc. Nous demeurons impuissants devant tant de fanatisme. Les pleurs de ces frères qui s'entretuent n'existent plus, asséchées par une haine féroce.

Au Canada, nous sommes des privilégiés. Pas de sang. Mais au nom de protecteurs du peuple, les gens s'affrontent, les partis politi-

ques se livrent une lutte féroce. Le parti conservateur est au pouvoir; si peu habitués à gouverner, les néophytes du parti ont commis des gaffes d'enfants d'école. Malgré tout, on reconnaît au parti de M. Mulroney, un redressement économique très important.

Le parti conservateur voudrait bien une entente sur le libre-échange. Il semble qu'il y ait plus de positif que de négatif quoi qu'on en dise. Le parti conservateur se doit de

passer sa loi sur l'immigration. Mais, le plus important pour le parti, les Canadiens et les Québécois, c'est l'adoption de la loi sur les brevets pharmaceutiques. Tous les pays du monde sont en faveur d'une protection plus adéquate des chercheurs, mais une poignée de sénateurs libéraux veut bloquer ce progrès évident pour tous. Ces sénateurs ont été choisis pour leur sagesse(!) et non un parti pris évident. Ces sénateurs

n'ont pas été élus, par le peuple, donc, ils n'ont pas à s'opposer par suite de leur majorité au Sénat à des lois proposées par les élus du peuple.

Sur le plan municipal, des progrès énormes ont été accomplis, tout en maintenant une administration financière saine, on assiste à des améliorations constantes dans la municipalité. De gros travaux d'épuration améliorent la qualité des eaux, le miracle de Revi-

centre se continue, les rues sont bien asphaltées, le chemin Régimbald fait peau neuve, le chemin Bilodeau suivra. La Route 125 terminée ne cesse de nous épater.

Les visiteurs affluent à St-Donat, et plusieurs décident d'y rester. Village touristique par excellence, le conseil municipal se doit, tout en protégeant l'environnement, de continuer dans cette voie. Après l'établissement de parcs sur les lacs Archam-

bault et Ouareau, il appartiendra au conseil et à la population de décider de finir le projet de l'aéroport, commencé en 1971, par la Chambre de commerce. Il ne reste que le pavage à terminer. Cet aéroport a coûté des sueurs de bénévoles et de l'argent des commerçants et de la municipalité. Il doit devenir rentable par l'apport de visiteurs-touristes-aviateurs. Faute d'appui du fédéral, le Conseil doit se décider, à même les

fonds publics, à terminer ce projet qui est un atout touristique très important.

Peu importe les "sénateurs" non élus, qui s'y opposent, ce projet concerne le grand St-Donat et tous les commerçants. Ne s'agirait-il pas là d'un beau sujet "d'ÉLECTIONS".

En attendant, souhaitons qu'une vie ne soit perdue à cause d'un manque de disponibilité d'un avion transporteur.

Guy Paquette

LETTRE OUVERTE  
BRAVO A LA CHAMBRE  
DE COMMERCE  
DE SAINT-DONAT

Je tiens à féliciter toute l'équipe de la Chambre de commerce de Saint-Donat pour le magnifique travail qu'elle effectue tout au cours de l'année.

Toutes les réunions dont les directeurs ont à assister pour préparer les événements, que ce soit le Tournoi de pêche, la Journée de la bienvenue, le Week-end des couleurs, les salons d'expositions, cela demande énormément de temps et d'énergie.

Un gros merci également à toutes les personnes bénévoles qui offrent leur service à l'occasion de ces manifestations.

Je souhaite que la Chambre de commerce de Saint-Donat continue dans l'acheminement de ses fonctions et je l'encourage à persévérer dans l'accomplissement de ses projets.

André Thérien, ex-président  
Chambre de commerce de Saint-Donat.



Robert Thérien est nommé Adjoint  
au ministre des Transports

Monsieur Thérien est fort heureux de cette nomination: il souhaite être en mesure de servir encore mieux les citoyens de Rousseau, toutefois, dit-il, il pourra désormais être utile à l'ensemble de la population québécoise par le travail qu'il compte effectuer au ministère des Transports. Il est également heureux de travailler avec Marc-Yvan Côté, un homme qu'il admire et qu'il respecte.

Monsieur Thérien sera toujours disponible à ses bureaux de Ste-Anne-des-Plaines et de Ste-Adèle, les lundis, où on peut le rejoindre à 1-800-361-3717 ou à 478-6100.

Monsieur Thérien a été élu le 2 décembre 1985 à titre de député du comté de Rousseau. Depuis son élection, il a tra-

vailé à plusieurs comités nationaux; citons entre autres le Comité ministériel de la langue, le Comité sur la tarification des terres et forêts, le Comité sur la réforme policière. Il a également été membre du Conseil permanent de la jeunesse.

Avant de se lancer en politique provinciale, il a été maire de Ste-Anne-des-Plaines pendant 6 ans (1979-1985).

Le député de Rousseau a obtenu un baccalauréat en pédagogie (1976), une maîtrise en sciences humaines (1977) ainsi qu'un certificat d'animation à la vie étudiante (1976). Il a enseigné pendant plus de 14 ans.

Monsieur Thérien est âgé de 38 ans.

ÉLECTIONS  
MASSIVES

Québec, le 11 septembre 1987 - Des élections à la mairie se tiendront dans 963 municipalités du Québec, d'ici la fin de l'année. Par ailleurs, 3 568 sièges de conseillers seront également à pourvoir. Dans la plupart des cas, les scrutins auront lieu le premier dimanche de novembre.

C'est surtout dans les petites et moyennes localités que ce mouvement électoral doit se produire. Les villes les plus peuplées où les mandats des élus locaux vont prendre fin sont celles de Gatineau, Lasalle, Drummondville et Jonquière.

Ces élections municipales sont les dernières avant l'entrée en vigueur des dispositions de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Cette loi constitue la première étape du processus de révision de la législation municipale. Elle fixe à quatre ans la durée de tous les mandats des maires et conseillers, à partir des prochaines élections à la mairie.

La procédure à suivre pour les préparatifs et la tenue des élections à venir demeure celle prescrite par le Code municipal ou la Loi sur les cités et villes.

À Saint-Donat c'est à l'élection de 1989 qu'entrera en vigueur cette loi sur les élections, c'est-à-dire que tout le conseil, le maire et les six conseillers en même temps viendront en élections pour un terme de quatre ans.

Les dates à retenir du calendrier électoral de cette année sont:  
Dimanche 18 octobre: Présentation des candidatures  
Dimanche 25 octobre: Vote par anticipation  
Dimanche 1er novembre: Jour de votation

Pour les municipalités où le vote est fixé au premier lundi de novembre, on doit adapter les dates des étapes préalables en fonction des délais prescrits par la loi.

La Cabouse de Saint-Donat se voit accorder 55,040\$

M. Robert Thérien, député du comté de Rousseau, est heureux d'annoncer que la base de plein air LA CABOUSE de Saint-Donat vient de se voir accorder un montant de 55,040\$ grâce au programme d'assistance financière aux réseaux d'hébergement de loisir touristique et de plein air.

Cette subvention provient du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

8,000\$ pour la Société Historique  
de Saint-Donat Inc.

M. Robert Thérien, député du comté de Rousseau, est heureux d'annoncer que la Société historique de Saint-Donat inc. vient de se voir accorder un montant de 8,000\$.

Cette contribution, du ministère des Affaires culturelles, se veut une reconnaissance de l'importance du rôle de la Société historique de Saint-Donat comme partenaire dans le développement du patrimoine archivistique national.

## RC Vidéo *enr.*

425-B, PRINCIPALE ST-DONAT

**HEURES D'OUVERTURE**

Dimanche	>	11h à 21h
au		
jeudi incl.	>	11h à 22h
Vendredi		
Samedi	>	11h à 22h

À l'automne...  
de la "COULEUR"  
nos films en mettront  
dans vos loisirs...!

Réjean Cyr, prop.

Tél.: 424-5511

Renseignez-vous! de NOUVEAUX FILMS  
arrivent régulièrement

# ALTITUDE

Saint-Donat Pays de rêve

Adresse Postale:  
C.P. 1350  
St-Donat-Montcalm,  
Qué. J0T 2C0

**1069, Principale**  
**Saint-Donat, Qué.**

Tél.: 424-2610  
Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur:  
**Guy Paquette**

Secrétaire:  
**Lucille Paquette**

LES HERBES RÉGIONALES  
MEMBRE ASSOCIÉ

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc.  
St-Jovite, P. Qué.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099  
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit  
sans l'autorisation écrite de la direction  
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Tél.: 424-2626

506, Principale  
St-Donat.

**J.-F. Perreault & C. Brien Perreault**

**PHARMACIENS**

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi	9h30 à 22h00	Jeudi	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00

Dimanche: fermé

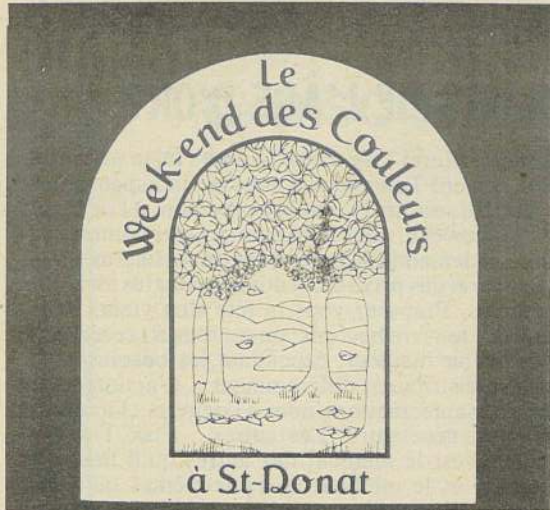
**Godard & Fils inc.**  
COURTIERS D'ASSURANCES

**Michel Liboiron**  
Directeur  
C.D.'A. ASS.

**Sylvie-Anne St-Amour**  
Souscripteur  
C.D.'A. ASS.

617, RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT DE MONTCALM  
J0T 2C0  
819 424-3115





## UN VÉRITABLE SUCCÈS MALGRÉ UNE TEMPÉRATURE PLUVIEUSE !

Il n'est pas exagéré de parler de "réussite" pour la quatrième édition du Week-End des Couleurs (19 et 20 septembre) surtout si l'on tient compte de la température pluvieuse qui a prévalu pendant ces deux journées.

Plusieurs milliers de personnes ont tout de même profité des activités inscrites à la programmation le samedi tandis que la journée du dimanche s'est avérée beaucoup moins achalandée.

Le comité organisateur de cet événement, est à même de constater que le Week-End des Couleurs 1987 aurait connu un succès sans précédent si dame nature avait daigné être de la partie.

Cependant, plusieurs activités ont tout de même connu une très grande popularité auprès des visiteurs. Il s'agit des tours guidés en autobus, des randonnées au site naturel de la Chute aux Rats et bien sûr, l'utilisation des télésièges des deux montagnes, les plus belles couleurs automnales de la région donatienne.

Par ailleurs, la soirée des couleurs, qui comprenait l'épluchette de blé d'Inde et le spectacle de musique des Iles avec le Martini Albino Calypso Revue, a reçu la visite de plus de 800 personnes qui ont semblé vraiment apprécier cette soirée d'animation musicale et de danse.

Afin de permettre aux visiteurs et aux Donatien de participer pleinement aux activités du Week-End des Couleurs, le comité organisateur de la Chambre de commerce de St-Donat a décidé de renouveler ce week-end les 26 et 27 septembre...

Nous croyons que cette initiative était nécessaire pour permettre à tous de profiter des festivités qui ont trait à la découverte des coloris automnaux.

Comme de fait, le 26 et surtout le 27 septembre, Dame Nature a collaboré d'une façon spectaculaire. Saint-Donat et le Mont Garceau ont été envahis par des milliers de visiteurs.

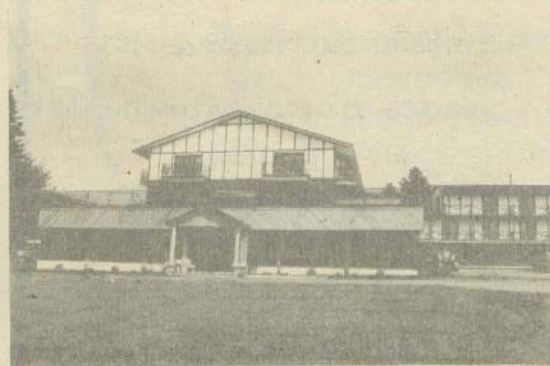
## OUVERTURE OFFICIELLE DU "GARAGE DES MONTS"



Un couple sympathique.

Vendredi, le 18 septembre, un millier de personnes ont répondu à l'invitation de Lyse et Serge Sauvé pour l'inauguration officielle de leur nouveau garage situé au 1751, Principale, à Ste-Agathe-des-Monts. Dans un décor tout "en fête" les invités ont assisté à un spectacle haut en émotion. En 18 minutes, les "artistes d'un soir" ont procédé au montage d'une camionnette! A l'inauguration des nouveaux locaux et du 4e anniversaire s'ajoutait le lancement des modèles 88, admirés par plus d'un. Assistaient à la coupe du ruban traditionnel, (de g. à d.) le député, Fernand Ladouceur, le maire de Ste-Agathe, Pierre Circé, Lyse et Serge Sauvé, le député, Damien Hétu, M. Bilodeau, directeur de General Motor et M. le curé Dubé de Ste-Agathe qui a béni les lieux.

## SERA-T-IL LE PLUS BEL HÔTEL DU NORD...?



ves en plus d'accorder le privilège d'un escompte sur les repas, les chambres et les bars de l'hôtel.

Les Clubs de l'Âge d'Or y recevront une attention toute particulière.

M. Bullits, le propriétaire, peut être fier de cette réalisation. La construction de cet hôtel hors pair ajoute un atout majeur à la région et Saint-Donat vient de voir par cette dernière réalisation augmenter "son standing" de plusieurs degrés.

C'est le cas de le dire: "un rêve devient réalité" lorsque vous laissez la Route 125 pour rouler sur le chemin Fusesy jusqu'au nouvel Hôtel La Réserve situé sur le bord du lac Bouillon. Cet hôtel ouvrira bientôt ses portes.

Nous laissons aux visiteurs et aux clients la liberté de trouver les qualificatifs élogieux à attribuer à cet hôtel. Les uns le trouveront fantastique, et, les autres, extraordinaire, incroyable. Oui, incroyable, le modernisme allié à la

chaleur que confère le bois canadien du hall d'entrée avec foyer à quatre faces, des salles de réception et des salles de conférences, la salle à diner, le bureau d'agence de voyages. On y retrouve, naturellement, une piscine intérieure,

sauna, salle d'exercices, etc. etc.

Tous les sports d'été et d'hiver y seront pratiqués. Un club sera bientôt fondé. La carte de membre donnera accès, en tout temps, à toutes les installations sporti-



Le Martin Albino Calypso Revue.

## Le maire André Picard se représente à la mairie ainsi que Jean-Paul Marion, Jean-Paul Sigouin et Lucien Blaquière

Y aura-t-il des ÉLECTIONS, le 1er novembre prochain à Saint-Donat? Nous le saurons, le 18 octobre prochain, lors de la mise en nomination. Le conseil actuel a le vent dans les voiles et il faudrait toute une organisation pour battre l'équipe en place.

Mais, il n'y a rien d'impossible.

## ÉLECTIONS À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI...?

Les postes de maire et de deux conseillers sont en jeu aux élections du 1er novembre prochain. Le maire sortant, Gerald Messier, les conseillers Robert Pelletier et Mme Arpel, devraient se représenter devant l'électorat.

À la mairie, nous avons ouï-dire que M. André Dupuis, conseiller, fera opposition au maire sortant...!



Notre seule ambition,  
c'est d'être les meilleurs!



Chrysler

ST-JOVITE automobiles

1267, rue Ouimet,  
St-Jovite  
425-3793



**RESTAURANT du Coin.**  
458 PRINCIPALE - ST-DONAT.

**BUFFET MUSICAL.**  
avec un ANIMATEUR-CHANSONNIER.

Tous les samedis,  
de 18.00 à 22.00 hres.

**MENU.**

- Soupe du Chef.
- Fesse de Bœuf.
- Timbale aux fruits de Mer.
- Salades d'accompagnement.
- Dessert, café, thé.

SERVICE À VOLONTÉ : 11.95  
-RÉSERVATIONS: 424-2066



**Club de l'Âge d'Or St-Donat**

**QU'APPORTENT LES CLUBS DE L'ÂGE D'OR?**

Chers amis(es),  
Vous vous êtes sans doute déjà posé la question: "Qu'apportent les clubs de l'Âge d'Or?" Pour résumer, leurs buts visent à la socialisation, au développement des relations amicales et plus d'intérêt à la vie. L'esprit s'aiguise, la dépression se dissipe, place est faite à l'esprit de groupe.

Pour nous, membres actifs, d'agréables rencontres ont lieu tous les mardis et jeudis après-midi, vers 13h00, toujours à notre local au sous-sol de l'église, les membres s'amusent, jasant, se racontent des blagues... et plus encore...! Les activités régulières ont repris leur cours par un superbe bingo qui se tient à chaque 2e jeudi du mois, le prochain aura lieu le 8 octobre vers 13h00. Vous êtes tous bienvenus, membres et non-membres. On se donne la main, on amène nos amis!

Le 23 septembre dernier, notre voyage de la cueillette des pommes s'est avéré un succès complet. Le soleil était au rendez-vous. Plusieurs y ont répondu, ce fut une fête pour tous, merci d'être venus en si grand nombre. Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont travaillé, participé, de près ou de loin, à notre exposition artisanale lors du "Week-end des couleurs" les 19 et 20 septembre derniers. Le potage du 3e âge a apaisé la faim de nombreux

visiteurs. Merci Lise d'être toujours là, tu nous soutiens si bien! Ton support nous est indispensable!

Samedi soir, le 31 octobre prochain, à l'occasion de l'Halloween, nous aurons un souper communautaire, on demande aux membres de se costumer pour cette fête et des prix seront donnés pour les meilleurs costumes. Préparez-vous, la fête s'en vient! Notre désir est de vivre heureux; on est tous à la recherche d'un avenir meilleur, cependant, les besoins pratiques se distribuent différemment... L'action est un signe de santé; mettons-nous à l'oeuvre... l'ambition est aussi nécessaire! Les autres... c'est Toi, Seigneur. C'est le meilleur des autres qu'il faut aller chercher et le meilleur de nous-mêmes qu'il faut donner... aujourd'hui seulement! Alors, je pourrai suivre ton commandement: les aimer comme Tu nous as aimés.

Nous sommes toujours heureux de recevoir vos suggestions, les étudier à la table du conseil et les mettre à exécution si c'est possible. Le jeudi après-midi est le temps consacré à la récréation, venez, venez; ensemble, nous trouverons la solution à de nombreux problèmes qui peuvent exister à notre insu. Soyez heureux!

Amitiés sincères,  
Antoinette Riopel, sec.

**MERCI - MERCI - MERCI - À VOUS TOUS GENS DU PAYS**

Dans le cadre de la fin de semaine du Week-End des Couleurs, saviez-vous que 1,235 personnes ont signé dans le Grand Livre du 3e Âge.

Félicitations sincères aux personnes du 3e âge pour la magnifique participation, l'entraide entre chacun de vous. Vous êtes des gens formidables. Si cette fin de semaine a été un succès, c'est grâce à vous tous.

Merci, à André, notre curé, qui nous a encouragés et aidés, on se sentait vraiment chez nous.

J'invite chacune des personnes âgées de continuer cette activité, dans son coeur et dans son esprit au cours de l'hiver '88.

Notre objectif pour l'automne prochain serait de doubler le nombre de kiosques, je veux bien dire plus d'exposants. On commence dès cet automne à se préparer.

Tout ce magnifique travail dans un climat chaleu-

reux n'aurait pas la même saveur, si le public si aimable et en si grand nombre ne venait pas nous encourager par sa présence.

Merci aux commerçants de St-Donat, J.P.G. et Lortie-Martin, qui nous ont fourni les panneaux d'exposition.

Merci à vous, gens de partout, qui venez chaque année nous redonner le goût de continuer.

Que dire des bénévoles qui oeuvrent dans l'ombre avant, pendant et après chacune des activités!

"La valeur d'une vie humaine ne dépend pas de sa grandeur visible, de ce qui peut faire l'objet de la publicité, et du reportage, elle dépend de la qualité d'âme et de l'union de cette âme à Dieu."

À l'an prochain,  
Je vous aime.

Lise Gaudet, animatrice au Centre de Jour

**Maintenant OUVERT**

**LAVE-AUTO**  
à pression

**PROMOTION "SPÉCIALE"**

Au choix:

- \* 1 coupon de LAVAGE à pression GRATUIT d'une valeur de 1.00\$ à l'achat minimum de 30 litres d'essence
- OU
- \* 1 "coupon-rabais" avec chaque 10.00\$ d'achat d'essence

**SPÉCIAL DU GÉRANT:**  
Cigarettes à 3.00\$ avec ou sans achat d'essence.

**STATION CREVIER**

839, rue Principale  
St-Donat  
424-7355



Pour information:  
**FABIEN MAINVILLE - 424-7355**

Heures d'ouverture:  
Lundi au Vendredi: 6h30 à 21h30  
Samedi: 7h00 à 21h30  
Dimanche: 8h00 à 21h00

Cartes de Crédit acceptées:  
Visa, Master Card,  
Comptes commerciaux Crevier



La DISCOTHÈQUE

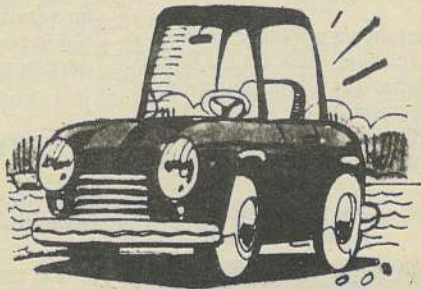
# L'UNIK DISCO

du

## BAR MONTAGNARD

### RALLYE DES COULEURS (en automobile)

**Samedi, 10 oct.:**  
Pré-inscription  
de 18h00 à 21h00  
**Dimanche, 11 oct.:**  
Inscription: 9h00 à 12h00  
Départ: 13h00  
Remise des prix: 20h00



C'est le rendez-vous  
du **TOUT ST-DONAT**

### TOUS LES VENDREDIS SOIRÉE DES DAMES

Consommations gratuites  
et **STAFF SHOW**  
Concours de Lipsing

2 oct.: Bruno et Normand  
9 oct.: Jacques et Claude  
16 oct.: Diane et Johanne  
23 oct.: Patrick et Denis



### CONCOURS DE PANACHES 1987

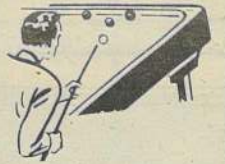
**Dimanche, 25 octobre**

Inscription: Avant 12h00  
**PARADE:** 13h00  
Concours tir à l'arc: 15h00  
Souper du "Chasseur": 17h00  
(fesse de boeuf)  
Remise des prix: 19h00  
**PLUS DE 1,500\$ en prix.**



### TOUS LES JEUDIS soirs TOURNOI DE BILLARD

débutant le 8 octobre



### SOIRÉE DE L'HALLOWEEN SAMEDI, le 31 octobre

Venez ....  
costumé



### TOURNOI DE "CRIBB" Dimanche, 22 novembre

Inscrivez-vous maintenant

**514, principale  
St-Donat**

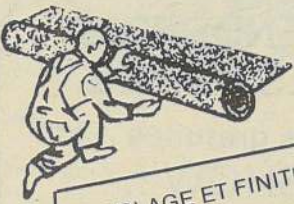
**Tél: 424-2075**



LES  
**COUVRE-PLANCHERS  
LAFOREST** INC  
un  
CENTRE DE DÉCORATION

VENTE ET INSTALLATION  
**TAPIS - TUILES - PRÉLARTS**  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
ESTIMATION GRATUITE

VENTE ET INSTALLATION DE  
**TOUT PLANCHER DE BOIS**  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL



SABLAGE ET FINITION  
- OUVRAGE GARANTI  
ESTIMATION GRATUITE

Bur. & rés.:  
**(819) 424-2929**

350, Rue Principale  
St-Donat



**Mouvement  
Couple et Famille**

repart de plus belle

La première réunion de septembre s'est amorcée avec beaucoup d'enthousiasme et s'est orientée sur les divers objectifs de l'année. La visite de notre nouveau curé, André Desjardins, lors de notre soirée, fut très enrichissante et appréciée de tous.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui se sont occupés du restaurant du Bingo cet été, dont tout spécialement Claudine Issa-Raymond qui en était la responsable, ainsi que tout dernièrement les bénévoles du Week-End des Couleurs qui ont bien voulu vendre des macarons au profit de la Chambre de Commerce.

Une pensée toute spéciale est adressée ce mois-ci à Estelle et Léopold Lachaine ainsi qu'à Danielle Cuerrier et Pierre St-Denis qui fêtent leur anniversaire de mariage. Félicitations!

Notre prochaine réunion des membres sera le 12 octobre au sous-sol de l'église à 20 heures et aura pour thème "L'amitié".

Au plaisir de se revoir,  
René et Isabelle Tardif



Pour les jeunes aussi bien que pour les aînés, la baignade est un bon moyen de détente en plus de favoriser un regain de mobilité.

(Photo: L. Gaudet)

## CONNAISSEZ-VOUS????

LE CENTRE DE JOUR DE ST-DONAT?.....

Le Centre de jour est un service gouvernemental annexe (relié) au Centre d'Accueil (foyer) St-Donat. Il est offert tout particulièrement aux personnes âgées et aux personnes handicapées en perte d'autonomie...

Le centre présente un ensemble d'activités de thérapie (traitements) et de prévention... Suite à une évaluation des possibilités et des besoins des personnes, on les aide à récupérer, à se maintenir le plus possible en force et capable de fonctionner normalement sur les plans physique, psychologique et social...

En faisant cela, le centre de jour contribue largement à l'épanouissement total des personnes concernées... Par voie de conséquence, on arrive à diminuer l'utilisation des services spécialisés (tels: hôpital, centre d'accueil).

Une infirmière, une animatrice, une nutritionniste, un physiothérapeute sont au service des personnes référées et inscrites au centre de jour.

Un podiatre (spécialiste des pieds) fait aussi partie de l'équipe. Cependant, ce dernier service est offert à toute la population.

### À NOTER:

Toutes les personnes âgées ou handicapées ne sont pas automatiquement inscrites au centre de jour...

En temps normal, les personnes sont référées par leur médecin traitant... Quelques-unes peuvent l'être par leur famille et certaines viennent d'elles-mêmes demander de l'aide... et d'autres sont référées par les intervenants du C.L.S.C.

Avant d'être inscrite, une entrevue avec l'infirmière du centre de jour et une évaluation BIO-PSYCHO-SOCIALE sont essentielles...

C'est le comité d'admission qui analyse le dossier afin d'inscrire la personne au centre OU de l'orienter vers d'autres ressources du milieu...

Si la personne est inscrite, un programme conforme à ses besoins sera établi, une évaluation périodique se fera pour éviter qu'elle devienne dépendante du service...

Le centre de jour offre par le biais du centre d'accueil (foyer) des repas-dépannages en cas de maladie (pour de courtes périodes... 1 à 2 semaines max.) ainsi que des hébergements court séjour ou urgence sociale...

Vous voulez plus d'informations?... Adressez-vous au no de tél.: 424-2105 (demandez Lise ou Lucie).

## MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Nouveau SERVICE

PIÈCES D'AUTO **J. BOUDREAU**

641, Principale / St-Donat

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR  
PIÈCES - OUTILLAGES - ACCESSOIRES  
D'AUTOMOBILE

POUR MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons fait l'acquisition

d'un **BALANCEUR DE ROUES ÉLECTRONIQUE**



Les meilleurs pneus de traction pour la glace, la neige et la boue...

**GISLAUED et GENERAL**



VENTE de PIÈCES  
Pose sur place,  
si désiré

TRAITEMENT à l'huile

**35.<sup>00</sup>\$**

**424-2110**



**O'FRIZON**  
 578, Principale, St-Donat  
 Prop.: Pierre Dupras  
 "Coiffure - Esthétique - Bronzage  
 Algologie - Massothérapie"



\*\*\*\*\*  
 OUVERT le LUNDI 424-3323

## À Notre-Dame-de-la-Merci, plusieurs événements s'y passent

En voilà la preuve...!

Nous soulignons l'arrivée de notre nouveau curé, M. l'Abbé Claude Sauvageau, qui, depuis le début d'août partage son temps entre les paroisses de Notre-Dame-de-la-Merci et d'Entrelacs tout en exerçant du ministère deux jours en début de semaine à Joliette. Il célèbre aussi le jeudi soir (19h00) la messe à la salle communautaire pour le Club de l'Âge d'Or.

Les 5 et 6 septembre furent deux jours remplis de surprises et d'activités: épluchette de blé d'Inde, compétitions diverses, jeux de fer et danse, sans parler des "tours" en hélicoptère le dimanche de 8h00 à 20h00. Quel spectacle que celui de contempler la "Merci" du haut des airs! Toutes ces activités ont été organisées par le comité des Loisirs de N.D.M.

Le 13 septembre, les Filles d'Isabelle de N.D.M. (Cercle no. 1096 Ange-Gardien) recevait le cercle des Filles d'Isabelle de Chertsey, qui nous ont payé un déjeuner après la messe de 9h30 au restaurant Gai Luron où les propriétaires et tout le personnel furent très chaleureux.

En tant que représentante de la Croix-Rouge de Notre-Dame-de-la-Merci, je tiens à vous féliciter personnellement au nom de la Croix-Rouge pour votre grande générosité. J'ai remis un montant de 539.\$ au comité. Ce montant fut recueilli dans le cadre de la Campagne de Souscription. Félicitations et merci.

Thérèse Ryan

**Mode St Donat**  
 EN EXCLUSIVITÉ  
 Heures d'ouverture:  
 Mer. & Jeu.: 9h00 à 17h00  
 Vendredi: 9h00 à 21h00  
 Samedi: 8h00 à 17h00

Prop.  
**JOËL FHIMA**  
 (819) 424-3323



578, Principale  
 St-Donat

424-2030 476 B rue Principale  
 Sur rendez-vous St-Donat

**GILLES POIRIER D.D.**  
 FABRICATION & RÉPARATION  
 DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:  
 mercredi soir seulement  
 de 19h00 à 22h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés

**les auvents Houle & Fils inc.**

AUVENTS LUMINEUX \*\* ENSEIGNES

AUVENTS: commercial, résidentiel  
 Terrasse  
 Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...

591, chemin St-Guillaume  
 Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat  
 (514) 323-1206 Mtl

**Ed. Le Saux inc.**

**PLOMBERIE**

**CHAUFFAGE**

SERVICE VENTE LOCATION **POMPES** PIÈCES DE TOUTES MARQUES  
 DURO, BEATTY, JACUZZI,  
 SOUTHERN, BERKELEY, MONARCH, ETC...

80, BOUL. MORIN  
 STE-AGATHE-DES-MONTS

1-819-326-2955

COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL

### Club de l'Âge d'Or Notre-Dame-de-la-Merci Ça bouge à Notre-Dame-de-la-Merci

Après la belle saison, nous revenons à nos activités d'automne. Durant l'été, les 13 et 14 juillet, nos membres ont profité d'une belle Croisière au Lac Memphrémagog; visite du Musée Chasse et Pêche et du Musée Bombardier, visite et coucher à Sherbrooke, toutes et tous sont revenus enchantés de ces deux jours. Le 12 août, il y eut souper à Rawdon et théâtre à Joliette. Le 16 septembre, c'était une visite à St-Eustache du moulin à farine Légaré, vieux de 200 ans, ainsi qu'une miellerie; le tout s'est terminé par la cueillette des pommes à St-Joseph-du-Lac, et quel délice que nos pommes du Québec!

Nos bingos mensuels se tiennent tous les premiers samedis du mois à 19h30 à la salle communautaire N.D.M. Tous les jeudis, nous avons nos rencontres à la salle de l'Âge d'Or, débutant par la messe à 19h00. Le 15 octobre prochain, il y aura un souper à notre salle.

Bienvenue à tous nos membres. Il ne faut pas oublier que nos cartes de membres sont maintenant disponibles.

Au plaisir de tous vous rencontrer,  
 Marie-Ange Hamelin, secrétaire

### Association des Personnes Handicapées du Secteur Joli-Mont inc. Comité local de Notre-Dame-de-la-Merci

Le Comité local des Personnes Handicapées de Notre-Dame-de-la-Merci débutait la saison 87/88 par une journée sociale, le 8 septembre dernier. Autour d'un buffet froid, tout en savourant un bon blé d'Inde, chacun y est allé de sa suggestion pour élaborer le programme de l'année.

J'ai déjà entrepris des démarches auprès du représentant de l'Éducation aux Adultes de la Commission Scolaire pour un cours de cuisine au "micro-ondes" et pour un cours de peinture. La disponibilité des professeurs pour se rendre à Notre-Dame-de-la-Merci devient la principale question à surmonter. Je vous tiendrai au courant des développements.

En terminant, je désire remercier la population pour sa généreuse participation à l'exposition des 29 et 30 août. Il est vrai que le rabais sur les pièces offertes a favorisé les nombreux visiteurs.

Notre comité local se porte bien, à vous maintenant de nous soutenir par votre présence aux ateliers. Voilà le plus cher désir de votre président.

Vincent Drozak  
 (424-5654)

### Association des propriétaires des lacs Georges, Prévost et à l'Île (N.D.M.)



Lors de la dégustation de vins et fromages organisée par l'association le 29 août dernier, les 120 convives se sont régalés avant de danser jusqu'aux petites heures du matin.

L'exécutif pour la saison 87/88 sera composé de Marcel Legault (prés.), Pierre Généreux (v.-prés.), Diane Masson (trés.), Lise Gagnon (secr.), Sylvie Lachapelle (sec.-adj.). Agiront comme directeurs, Catherine et Claude Gouin, Pierre Gagnon, Jean-Guy Bouchard, Rosaire Masson, Carole et Lucien Létourneau, Claudette et Daniel Daoust, Normand Goulet.

La nouvelle direction désire souligner le grand dévouement des directeurs sortants; J.C. Richard, Mireille et Jacques Levasseur, Roger Desroches, Yolande et Roger Desjardins et Jacques Déom.

# Où trouve-t-on l'image de qualité

## TOSHIBA



Garantie 50 mois

TÉLÉCOULEUR BLACKSTRIPE 20 PO.  
 CT-917  
 • fini gris foncé, de style avant-gardiste

# à 599\$

et où  
 le service  
 est  
 compris?

Chez votre marchand  
**SPEC**

Tél.: (819) 424-3344  
 Prop. Richard Charette

**Centre Vidéo  
 des Laurentides  
 (St-Donat) Inc.**

492 rue Principale  
 St-Donat J0T 2C0

**SPEC**  
 ELECTRONIQUE

VENTE & SERVICE

80 marchands... service compris!





## Semaine de "PRÉVENTION DES INCENDIES" du 4 au 10 octobre 1987

À cette occasion, le ministère des Affaires municipales et la Direction générale de la prévention des incendies entendent mettre l'accent sur la nécessité d'une prise de conscience générale et d'une mobilisation de la population dans le but ultime de diminuer les pertes de vie et les dommages matériels qui ont atteint un niveau beaucoup trop élevé au Québec en comparaison notamment avec l'Ontario.

Soucieux de son rôle à jouer auprès de la population, M. Gabriel Juteau, chef de police et des pompiers de Saint-Donat, nous apprenait que dimanche, le 4 octobre, pour souligner l'ouverture de cette SEMAINE DE "PRÉVENTION DES INCENDIES", une "parade des pompiers" dans les rues de la municipalité est prévue pour 13h00. Dans les jours et même dans les semaines qui suivront, une visite de "prévention dans les domiciles et les commerces est au programme."

La nécessité d'un changement de mentalité et d'attitude de la population face aux incendies s'impose. Trop souvent les incendies sont perçus comme un phénomène qui n'arrive qu'aux autres, dû à la fatalité et sur lequel on a bien peu d'emprise et même par certaines personnes, comme un simple événement spectaculaire.

Soyons vigilants et ne prenons pas à la légère les recommandations que l'on nous fera.



## Loisirs des Tout-Petits

Après une année d'absence, c'est avec une grande joie que j'ai repris mes activités auprès des Tout-petits. C'est donc une nouvelle année qui s'amorce avec plein de bonne humeur et d'enthousiasme.

Notre Assemblée générale annuelle et d'inscription a eu lieu mardi, le 8 septembre. Ce fut une soirée très agréable, au cours de laquelle les Chevaliers de Colomb de St-Donat nous ont remis un chèque de \$800.00. Un gros merci!

Nos activités régulières ont débuté le 15 septembre. Nous avons deux beaux groupes d'enfants pleins de vie, d'entrain et très intéressés. Si ce n'est déjà fait, vous pouvez inscrire votre enfant en tout temps durant l'année.

Merci aux commerçants et gens d'affaires qui nous ont fait parvenir leur don depuis juillet:

Les Couvres-Planchers Laforest Inc., Ronald Dupuis M.D., Brasserie Hayes Ltée, Pièces d'autos J. Boudreau Inc., Boutique Aux Présents Enr., Boulangerie St-Donat Inc., La Caisse Populaire de St-Donat, Les Entreprises Trans-Nord, La Réserve, Cercle des Laurentides Filles d'Isabelle, Les Chevaliers de Colomb St-Donat, Dépanneur Boni-Soir, Assurance Claudine Issa-Raymond, Jean-Pierre Garceau Ltée, Journal Altitude 1350, Télécâble St-Donat, Centraide.

Christine P. -Simard,  
coresponsable des Loisirs des Tout-Petits



Samedi, le 12 septembre avait lieu à Saint-Jérôme, le mariage de Rita Boucher et Léonard Charbonneau. Une réception eut lieu au Bar-Salon Beauséjour, à Saint-Donat.

## Le MÉCHOUI du Club Optimiste St-Donat



Marc Paquette, le "chef" et Éric Picard du Restaurant Le Marie-Ange ont surveillé attentivement la cuisson de l'agneau pour le MÉCHOUI ANNUEL du Club Optimiste St-Donat dimanche le 30 août dernier... plusieurs ont bouffé... de la bonne manière.



**CONSTRUCTION**  
**ALAIN BERTRAND ENR.**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION

302 RUE LAMBERT  
SAINT-DONAT

TEL: (819) 424-2734

**PIÈCES D'AUTOS**  
**CHARBONNEAU ENR.**

ACHAT AUTOS  
VENTE PIÈCES USAGÉES

J.F. CHARBONNEAU  
H. PALIN

Notre-Dame-de-la-Merci  
Tél.: (819) 424-5695



MEUBLE - MATELAS  
VAISSELLE  
VENTE & RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR  
CUISINIÈRE  
LAVEUSE  
ETC...

MARILYN ET  
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE  
(819) 424-3353



(819) 424-7944

**PAQUETTE & ROBERT INC.**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
SALLE DE MONTRE

600 RUE PRINCIPALE  
C.P. 969, ST-DONAT.

Dépositaire

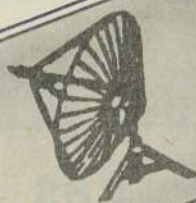
**ZENITH**

VENTE DE  
**LIQUIDATION**

Faut de la place pour  
Les nouveaux modèles 88  
bientôt en magasin.



vente  
SPECTACULAIRE



On doit liquider les modèles 87  
À DES PRIX INCROYABLES...

**PROVOST ÉLECTRONIQUE ENR.**  
751-A Principale, St-Donat - Tél.: (819) 424-3454  
ÉRIC PROVOST, prop.

Réparation de  
toutes marques  
de téléviseurs,  
stéréos et vidéos

Nouveaux modèles  
d'ANTENNE PARABOLIQUE  
5 PIEDS

avec récepteur  
stéréo-télé-commandé.

RENDEMENT D'UNE  
QUALITÉ EXCEPTIONNELLE

Distributeur exclusif.

VENTE & SERVICE  
T.V. \* AUDIO \* VIDÉO

ANTENNES  
\* Antennes paraboliques

**SUPER SPÉCIAL**  
**D'OCTOBRE**

**VIDEO 2001 #**



Cassette vierge  
U.H.S. ou BETA  
pour 1.00\$  
Prix rég. 9.95\$

à l'achat d'une  
CARTE DE MEMBRE  
au prix régulier de  
**15.00\$**  
(une cassette par client)

HEURES D'OUVERTURE  
OCTOBRE et NOVEMBRE

Lundi au jeudi ..... 12h00 à 21h00  
Vendredi et samedi ..... 11h00 à 22h00  
Dimanche ..... 11h00 à 21h00

Prop.: Hélène et Claude

749, Principale  
Saint-Donat

Tél.: 424-3366





## Association des Propriétaires du Lac Croche Inc.

### ET LA VIE CONTINUE...!

Qu'il est encourageant pour des directeurs de constater la participation aux différentes activités de l'association. Dimanche, le 6 septembre dernier, à l'Auberge du Lac Croche, plus de cent convives ont répondu à l'invitation des directeurs et ensemble dégustèrent gaiement l'excellent repas.

A la prochaine assemblée de l'exécutif, la programmation des activités pour 87/88 sera élaborée et vous serez mis au courant le plus tôt possible. En attendant, il serait bon de vous redire qu'il est très important d'informer vos voisins, surtout s'il s'agit de nouveaux voisins, qu'il existe une association de propriétaires au lac Croche et qu'afin de tenir le fichier à date, il nous ferait plaisir de connaître leur adresse. Nous serons donc en mesure de communiquer avec eux et de les renseigner sur les actions de l'association.

Vous avez remarqué le bon "nettoyage" des arbustes aux coins de certains chemins pour permettre une meilleure visibilité aux automobilistes... devant s'engager sur les routes plus achalandées...? Voilà une requête de l'association auprès de la municipalité qui apporte une amélioration à la vie quotidienne... Avec de la bonne volonté et du dialogue... on finit toujours par s'entendre....

Lucille Wagner-Paquette

## RENCONTRE INTERNATIONALE DES MYCOLOGUES DANS LES LAURENTIDES

Durant la dernière semaine du mois d'août 1987 avait lieu au Chalet Beaumont de Val-David, un "semi-foray" mycologique international de la "New York Mycological Society" avec l'aide du "Club de Mycologues amateurs des Laurentides Inc." (C.M.L.)

Grâce à l'hospitalité du Chalet Beaumont et à la coopération bénévole des Mycologues, spécialement Jocelyne Benoit-Darveau, Yolande Godard, Denise Lamarche, Aldéi Darveau, Jean-Paul De Grandpré et M. l'Abbé J.A. Potvin, la semaine fut une réussite parfaite. Vendredi, 28 août: Ouverture sous la présidence des organisateurs, Mme Mimi et M. Howard Goldstein, rencontre des délégués américains et des dirigeants du C.M.L. L'Abbé Potvin en profite pour souhaiter la bienvenue aux visiteurs et pour donner quelques indications sur la "Place des Champignons" dans le Règne végétal.

Dans l'après-midi, tous participent à une excursion botanique. Samedi, nous partons pour l'Auberge de Plein Air l'Interval de Ste-Lucie où l'on fait une récolte assez variée, surtout des chanterelles en entonnoir, qui complètera le poulet chasseur de M. Bernard De Pierre, chef du Chalet Beaumont. Avant ce copieux repas, les nombreux champignons avaient été étalés sur une table pour les bons ou comestibles, l'autre pour les moins bons ou dangereux. L'étude de ces champignons (sans doute plus d'une centaine d'espèces) commença avant le souper devait se continuer tard.

Dimanche, l'on repartait pour une rencontre internationale entre trois groupes de Mycologues près de St-Alphonse au nord de Rawdon. Le C.M.L. avait en effet offert aux autres Clubs l'occasion de rencontrer là une douzaine de membres actifs de la Nama et de la Nema, groupes américains bien connus dans la recherche sur les champignons.

Espérons que cette rencontre internationale saura donner outre-frontières une meilleure connaissance du Québec et peut-être aussi amorcer d'autres réunions similaires, qui semblent bien désirées par tous les groupes. Le C.M.L. est toujours prêt à ouvrir ses portes et ses bras pour recevoir tous les amateurs de la Nature dans notre beau "Paradis des Champignons".

M. l'Abbé J.A. Potvin

Je suis

**UN INCORRUPTIBLE**  
**UNI PRO**

FREINS



Garantis pour la durée de votre voiture

SILENCIEUX



Garanti pour la durée de votre voiture

SUSPENSION



Garantie pour la durée de votre voiture

**Économisez  
des \$\$\$**

**PROFITEZ de nos  
SPÉCIAUX sur PNEUS**

#### M & S PLUS

	Spécial:	Régulier:
155 80R 13	66.95	92.75
165 80R 13	72.95	102.95
175 80R 13	75.95	105.35
185 75R 14	84.95	122.65
195 75R 14	88.95	128.80
205 75R 15	94.95	138.55

#### SNOW-PLOW

	Spécial:	Régulier:
155 80R 13	57.95	77.50
175 80R 13	64.75	89.15
185 80R 13	66.95	92.30
185 75R 14	70.95	99.60
195 75R 14	74.95	105.85
205 75R 15	79.95	113.85

**Pourquoi aller AILLEURS...  
quand vous pouvez trouver  
tous les SERVICES au même endroit...!**

Le CLIENT.....

- 1- Le client est pour nous ce qu'il y a de plus important.
- 2- Le client ne dépend que de nos services, nous dépendons de lui.
- 3- Le client est la principale raison de notre travail.
- 4- Le client nous favorise par son choix, nous devons le favoriser par nos services.
- 5- Le client fait partie de notre entreprise; il y est le bienvenu.
- 6- Le client n'est pas une statistique, il est un être humain.
- 7- Le client a toujours raison, ou presque...
- 8- Le client est en droit de s'attendre à notre pleine collaboration.
- 9- Le client a droit au meilleur traitement que l'on puisse lui offrir.
- 10- Le client est en droit de s'attendre à être servi d'une façon courtoise et polie.

UNI PRO

"VOUS SERVIR EST UN PLAISIR"

RÉSERVOIR à ESSENCE  
réparé au  
FIBRE DE VERRE

- \* Garanti de 5 ans
  - \* Installé pour 155.\$
- Informez-vous

ALIGNEMENT DES 4 ROUES  
ET  
Balancement électronique  
Sur rendez-vous seulement

RÉPARATION DE RADIATEURS  
Prix spécial pour les garagistes

GAZ  
PROPANE

Mr. BOOSTER... 12 et 24 volts  
REMORQUAGE  
Service de 24 heures



**DU NOUVEAU**

Traitement anti-rouille  
"KLEEN FLO"

89.50\$

avec assurances

*Les Pétroles Raymo inc.*

1175, rue Principale

Tél.: 424-2262

HUILE  
à chauffage

- Plan budgétaire
- Service de brûleur



**ATTENTION!**



Tous les DIMANCHES d'OCTOBRE,

Le **RESTAURANT du coin**,  
458 PRINCIPALE.

en plus de vous offrir  
son MENU Traditionnel, vous invite  
de 18.00 à 21.00 hres, pour sa

**DÉGUSTATION d'HUÎTRES FRAÎCHES**

à volonté (vendues à la douz.)

vous l'avez demandé...

... Nous retournons la balle ...

RESERVATIONS: 424-2066

IL N'EST JAMAIS TROP TÔT  
POUR SE PRÉPARER À PASSER  
UN HIVER CONFORTABLE

**VENTE — LOCATION**



en montre:  
au 1069, Principale, St-Donat

**ABRI D'AUTO**

- \* Choix de couleur:  
Blanc - Beige - Brun
- \* OU 4 saisons:  
Ext: gris/int.: noir

Consultez nos conseillers  
en décoration pour vos  
AUVENTS LUMINEUX  
ou autres

Manufacturé à Saint-Donat  
par des Donatien

- AUVENTS LUMINEUX
- ENSEIGNES
- AUVENTS:  
Commercial  
Résidentiel  
Terrasse
- TOILES:  
Bateau  
Camion  
Roulotte etc.
- SI C'EST EN TOILE  
NOUS LE FAISONS!

Tél.: 424-1864  
(514) 323-1206 Mtl

591, chemin St-Guillaume  
Saint-Donat



**les auvents Houle & Fils INC.**

Une **MISE AU POINT**  
s'impose  
**AVANT LES FROIDS**  
de l'hiver...!!



Mise au Point  
Transmission

Prolongez la durée  
de votre auto

**TRAITEMENT**  
à l'huile

**NETTOYAGE** du  
système  
de refroidissement

Sur rendez-vous



**Différentiel**  
**Silencieux**

**GARAGE**  
**G. ROBERT**

Tél.: 424-5850

Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

**Dira-t-on**

**"le" ou "la" Marie-Ange?**

La salle à manger Marie-Ange, qui ouvrait ses portes plus tôt cette année après une fermeture temporaire, s'appête à connaître une nouvelle vocation qui viendra compléter celle qu'elle remplit déjà fort bien sur les rives du Lac Archambault.

En effet, son propriétaire, Éric Picard, a décidé de lui construire une annexe qui comprendra dix unités de logement, genre motel. Il paraît que ce sera d'un luxe consommé, fenêtre en saillie, foyer dans chaque unité et ameublement tout confort.

Mais on ne sait pas encore si on devra l'appeler "le Marie-Ange" ou "La Marie-Ange", selon qu'il s'agira du motel du même nom ou de l'auberge Marie-Ange, ou encore de l'hôtellerie Marie-Ange.

Ne serait-il pas plus suave, sinon vaporeux, de dire que l'on s'en va faire un tour chez La Marie-Ange plutôt que chez Le Marie-Ange!

On se souviendra de l'encre qu'a fait couler Le Reine Elizabeth à Montréal il y a quelques années, l'étranger mettant le pied dans l'hôtel ne sachant plus trop si une reine pouvait changer de sexe dans notre Pays!

Quoi qu'il en soit, on pourra toujours en parler, ça ne fait pas de tort à la publicité.

Jean Lafortune

**Le NOUVEL EXÉCUTIF DE L'ASSOCIATION  
DE LA VALLÉE DU PIMBINA...**



Le 5 septembre dernier, avait lieu l'Assemblée générale annuelle de l'Association de la Vallée du Pimbina à laquelle plusieurs propriétaires assistaient. À l'issue de cette assemblée les personnes suivantes furent élues et elles composeront le nouvel exécutif pour la prochaine année.

De g. à d.: Lucie Cuerrier, Marcel Robert, Nathalie Leclerc, 2e rangée: Nathan Ladenhein, Joey Ross, Guy Dubuc, Pierre Trudel, Fernand Groleau, Bernard Houle, Diane Houle, (absente ce soir-là fut également élue,



## DEUX DONATIENS À "SÉLECTION 87"

"SÉLECTION 87" est un concours amateur à l'échelle provinciale pour chanteur-interprète ou auteur-compositeur. Après s'être qualifiés en quart et en demi-finale, voilà que Marie-Josée Lafleur (interprète junior) et Claude Bédard (interprète masculin senior), tous deux de St-Donat, participeront à la grandiose finale de cette cinquième édition du concours "SELECTION".

L'encouragement et le support d'une délégation de St-Donat lors de cet événement seraient grandement appréciés par ces deux participants. Vous êtes donc cordialement sollicités à vous procurer des billets dès maintenant pour venir les encourager.

Le coût des billets à la pré-vente est de \$12.00 et de \$15.00 à l'entrée. Cette finale, animée par Normand Knight aura lieu dimanche le 18 octobre à 13h30 au Sheraton de LAVAL (à deux pas de l'autoroute 15). Cet événement est organisé par les PRODUCTIONS RONALD JEAN en collaboration avec la Brasserie O'Keefe et le Sheraton de Laval.

Pour se procurer des billets, s'adresser à:

\* Claude Bédard - 424-3240

\* Marie-Josée Lafleur - 424-1830

\* Journal Altitude 1069, Principale - 424-2610

Merci à l'avance de votre support et bienvenue à tous!!!

## Pourquoi "GRASSE" est-elle la capitale des parfums?

Nécessité oblige, dit-on parfois. Mais cet adage ne saurait être plus vrai que dans le cas de Grasse, en France, la capitale mondiale de la parfumerie située dans les Alpes maritimes, dans l'arrière-pays de la Côte d'Azur, à quelques kilomètres seulement de la Méditerranée.

Après avoir gravi depuis Nice une route étroite, mais bien carrossable et sans lacets extravagants, le visiteur, comme a pu le constater elle-même Micheline Simard, de St-Donat, la femme de Denis Simard, entre dans une ville de grosseur moyenne avec encore l'air salin à ses narines mais où commence déjà à s'y mêler une odeur de petites fleurs fraîchement cueillies. On se retrouve là, plongé dans le monde de la distillation des fleurs en vue d'en fabriquer des parfums mondialement vénéérés mais jamais encore égalés.

Mais la vocation de cette localité de Provence aux encens les plus flatteurs n'a pas toujours été la sienne, loin de là. Et c'est justement à cause du contraire qu'elle s'est acquis la renommée qu'on lui reconnaît de nos jours.

Jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle, Grasse était surtout connue pour la confection de ses vêtements... de cuir. Les grands du monde s'étaient depuis longtemps déplacés pour aller s'y faire habiller. Le but du voyage, si louable fut-il, n'était pas sans apporter certains désagréments de parcours, plus particulièrement au niveau des senteurs humorales.

Grasse comptait en effet un grand nombre de tanneries, mais les odeurs de l'animal tout frais tanné étaient tout aussi difficiles à supporter que l'étaient celles des papeteries du Québec qui utilisaient encore il y a quelques années le vieux procédé du soufre.

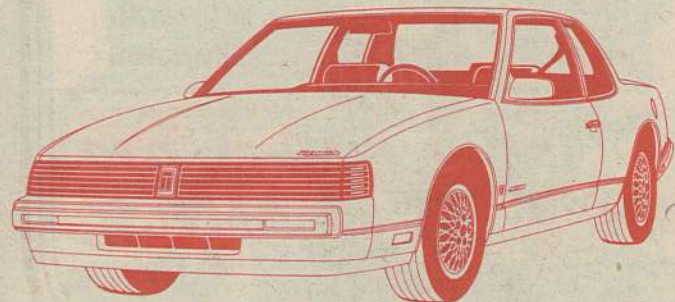
Tant et si bien qu'un jour, une reine de France ordonna qu'on bannisse dans les plus brefs délais ces senteurs nauséabondes de Grasse, la capitale du vêtement de cuir qu'on n'allait tout de même pas abandonner faute de mieux.

Et c'est ainsi que les patrons se réunirent et étudièrent sérieusement la situation. Ils en vinrent à la conclusion qu'il fallait parfumer les peaux d'animal avant de s'y pencher de plus près, et surtout avant le premier essayage.

Les modes vestimentaires changèrent; on délaissait le cuir et la soie prenait le dessus. Mais une nouvelle industrie de produits odoriférants venait de naître. Et, depuis la consigne de l'une des dernières têtes couronnées de France, Grasse vit s'édifier les grandes maisons de parfum, d'eaux de toilette et de savonnets.

Une particularité qu'apprendra le visiteur canadien chez le parfumeur Fragonard et qui lui fera chaud au coeur; parmi les nombreux sous-produits qu'on doit importer d'un peu partout dans le monde, on retrouve le castoreum, un musc de notre bon vieux castor qui sert à fixer les gras des savonnets.

Jean Lafortune



*Rendez-vous au sommet: Des Monts*

## LES MODÈLES 88 SONT ARRIVÉS

### LIQUIDATION DES 87

### RABAIS SUR TOUS NOS 87 EN INVENTAIRE

### + 12 DÉMONSTRATEURS 87

## À PRIX RÉDUIT



*Rendez-vous au sommet Des Monts*

**DES MONTS**  
Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, Principale  
Ste-Agathe-des-Monts  
(819) 328-4212



**Filles d'Isabelle**  
Cercle des Laurentides  
1225

## AUDREY MARION EST ÉLUE RÉGENTE CETTE ANNÉE!!

Nos activités annuelles ont repris leurs cours jeudi le 4 septembre dernier lors de notre première réunion où Mme Hélène Proulx, Régente d'Etat, nous honorait de sa présence pour installer les officières pour l'année en cours.

Nous retrouvons aux postes de:

Régente: Audrey Marion; Vice-Régente: Francine Lafleur; Sec.-financière: Madeleine Forget; Sec.-trésorière: Claire Charbonneau; Sec.-archiviste: Colette Charbonneau; Rédactrice: Denise Léveillé; Chancelière: Isabelle Marion; Syndic 3 ans: Sylvie Bertrand; Syndic 1 an: Armande Riopel; Gardienne: Brigitte Pelletier; Monitrice: Jocelyne Michauville; 1<sup>re</sup> guide: Pauline Issa; 2<sup>e</sup> guide: Jeanne Léveillé; Porte-bannière: Nicole Deroy; Garde extérieure: Réjeanne Régimbald; Garde intérieure: Nicole Thériault.

Merci à toutes les officières qui ont travaillé l'an dernier au fonctionnement de notre cercle. Bonne chance aux nouvelles élues.

Les préparatifs concernant notre BAZAR sont en marche. Le Bazar aura lieu **SAMEDI LE 10 OCTOBRE PROCHAIN** de midi à 19 heures au sous-sol de l'église. L'encan débutera à 19h30. Si vous avez des objets à donner (linge, bibelots, meubles, jouets, livres) communiquez au 424-7448, 424-1723, 424-2715.

Plusieurs Filles d'Isabelle ont encore en leur possession des billets de tirage, S.V.P. communiquez avec Diane Sigouin, 424-3030.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Louise Beausejour, un joyeux anniversaire à Simone Lambert et Mireille Charette.

Miss Isabelle du mois de septembre: Lise Cadot. Félicitations!

Notre Congrès d'Etat a eu lieu à Gatineau, les 17, 18, 19 et 20 septembre derniers. Audrey Marion, Isabelle Marion, Irène L'Espérance et Marielle Lord, directrice internationale, représentaient notre cercle et elle nous fera un compte rendu sur ces journées importantes dont le thème était: "Prendre le temps".

Nos prochaines réunions auront lieu le premier jeudi du mois au sous-sol de l'église à 20 heures. A ne pas manquer.

Nicole Deroy,  
rédactrice



Sur rendez-vous  
Tél.: (819) 424-1885  
Service d'urgence

CENTRE DENTAIRE  
PIERRE JOBIDON & ASSOCIÉS  
DR. PIERRE JOBIDON, B.A., D.D.S., PÉDODONTISTE  
DR. PAUL MASSICOTTE, D.M.D., M.A.  
DR. YVAN JOHNSON, B. Sc. D.D.S.

Chirurgiens-Dentistes  
472 A, rue Principale, St-Donat, Québec J0T 2C0



## LA CROIX-ROUGE, UN ORGANISME MAJEUR DANS LE MILIEU

Nul ne peut nier l'importance de la CROIX ROUGE, ce mouvement rend d'immenses services à la population bien souvent à l'insu de tous.

Mais, qui fait "marcher" cet organisme? Ce sont des comités de bénévoles qui existent dans tous les coins de la province. Certains de ces bénévoles s'y consacrent leur vie durant, et, à Saint-Donat, il existe un comité de bénévoles hors pair qui travaille souvent dans l'ombre des mouvements plus spectaculaires.

La CROIX-ROUGE de Saint-Donat a voulu honorer lors de sa dernière réunion de septembre, Madame Lucille Morin, pour son dévouement depuis vingt ans au sein de cet organisme.

Le Club Optimiste de Saint-Donat a reçu aussi une citation spéciale pour son implication dans l'organisation de la Collecte de sang depuis onze ans.

Félicitations à tous ces bénévoles pour leur disponibilité au service de la population par le biais de la CROIX-ROUGE.



Dr. Jean-Marc Hébert, président, remet à Madame Lucille Morin un certificat d'honneur en reconnaissance de son dévouement au sein de la CROIX-ROUGE depuis vingt ans.

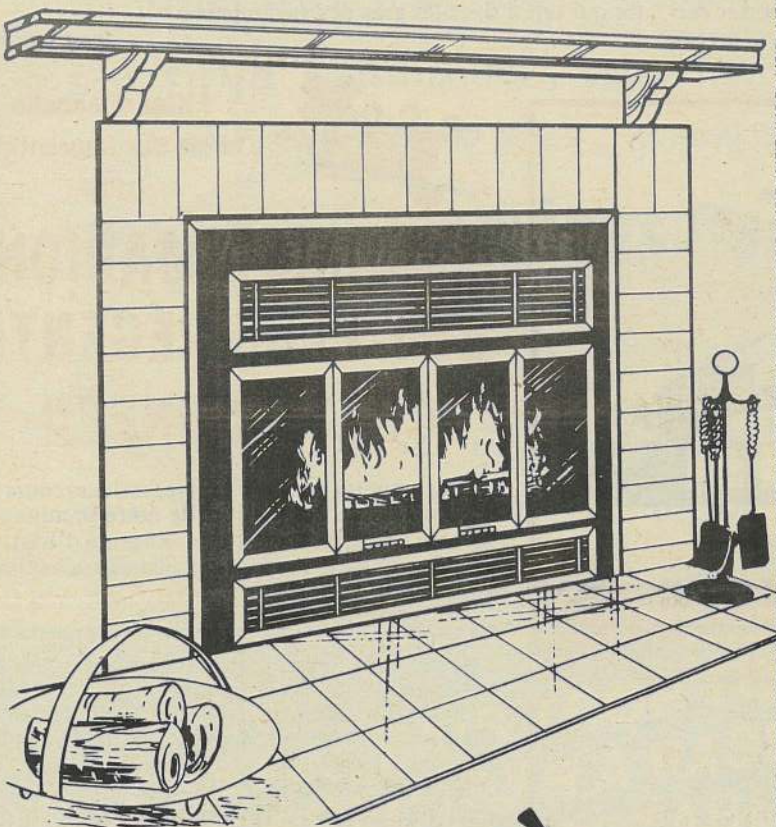


M. Michel McNicoll, représentant du Club Optimiste St-Donat, reçoit du Dr. Jean-Marc Hébert, président, cette plaque-souvenir, en reconnaissance pour le travail du Club Optimiste dans l'organisation de la Collecte de Sang depuis onze ans, à Saint-Donat.



Un comité de bénévoles fort actif.

**SELKIRK**  
METALBESTOS



# MODÈLE 3620

Foyer Circulateur de Chaleur par Selkirk

Une alternative élégante aux foyers de maçonnerie. Disponible avec ensemble de portes de verre (tel qu'illustré) ou un ensemble économique de pare-étincelles.

Les accessoires comprennent porte-bûches, ensemble d'air frais, ventilateur à éventails jumelés et garniture de laiton pour le haut et les côtés. Pour compléter vos installations un âtre élevé et une variété d'habillages sont également disponibles.

Garantie limitée de 10 ans. Homologué par ULC

**SPÉCIAL**  
**529.00\$**  
avec ensemble pare-étincelles

**Charette et Frère Enr.**

598 RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414

**GARAGE**

**MARCEL LAMARCHE**

1945, Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci

**SERVICE DE FREINS  
MISE AU POINT**

Pneus garantis contre "hasard de route"

**PRÉPAREZ  
VOTRE VOITURE**

Pour l'hiver, dès maintenant

Silencieux  
FREINS  
AMORTISSEURS  
Pièces pour  
"TRACTION AVANT"

**GARANTIE NATIONALE**

**REMORQUAGE 24 heures**  
Tél.: 424-5337



# CONCOURS MAISONS FLEURIES 1987 SAINT-DONAT

Nous félicitons les 40 participants de l'intérêt et de l'effort dont ils ont fait preuve dans le but de rehausser l'embellissement de la Municipalité de Saint-Donat.

Il nous fait plaisir de vous faire part des résultats concernant les trois catégories inscrites au concours. Ces derniers furent dévoilés lors de la soirée offerte par la Chambre de Commerce de Saint-Donat, tenue au centre civique Paul Mathieu dans le cadre du Week-End des Couleurs, samedi, le 19 septembre dernier. Nous souhaitons que l'initiative d'embellissement soit au programme pour encore plus de gens durant la saison estivale 1988. Nous formulons une invitation spéciale aux propriétaires riverains et aux commerçants de Saint-Donat.

A noter que les gagnants du concours "Maisons fleuries 1987", dans chacune des catégories, ne pourront se représenter dans la même classe en 1988. En effet, la classe "Élite 1988", regroupera les trois gagnants de chacune des catégories de 1987.

C'est donc un rendez-vous pour 1988, soit dans la classe Populaire ou Élite et ce, dans chacune des catégories.

Si vous avez des commentaires concernant le concours "Maisons Fleuries 1987", n'hésitez pas à nous en faire part en communiquant avec Monsieur Charles Robidoux à l'Hôtel de ville de St-Donat au numéro 424-2383 (Poste 39)



## CONCOURS MAISONS FLEURIES 1987 RÉSULTATS

### Catégorie "MAISONS FLEURIES"

1<sup>ère</sup> position: **Mme LORRAINE LECLERC**  
329 rue St-Paul (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 250.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

2<sup>e</sup> position: **M. FERNAND BOILY**  
93 Ch. du Détour (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 125.00\$ au Fleuriste St-Donat.

3<sup>e</sup> position: **M. CLAUDE DESCHESNES**  
254 Ch. Ouareau Nord (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 75.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

### Catégorie "COMMERCES FLEURIS"

1<sup>ère</sup> position: **MINI-GOLF DE SAINT-DONAT**  
892 rue Principale (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 150.00\$ au Fleuriste St-Donat, ainsi qu'un bon d'achat d'une valeur de 25.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

2<sup>e</sup> position: **FOYER ST-DONAT**  
430, rue Bellevue (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 75.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

3<sup>e</sup> position: **DÉPANNEUR LACOSTE**  
75 rue Principale (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 50.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

### Catégorie "RÉGÉNÉRATION DES RIVES"

1<sup>ère</sup> position: **Mme JEANNINE BERTRAND**  
34 Ch. Bertrand (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 250.00\$ au Fleuriste St-Donat.

2<sup>e</sup> position: **M. LOUIS DUBUC**  
113 Ch. du Lac Tire (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 125.00\$ au Centre du Jardin Paysanord.

3<sup>e</sup> position: **M. J.-M. FAIRWAY**  
469 Ch. Lac Provost Nord (St-Donat)  
PRIX: Un bon d'achat d'une valeur de 75.00\$ au Fleuriste St-Donat.

FÉLICITATIONS aux gagnants!

## TRAFIC VOYAGES VENEZUELA SPÉCIAUX D'AUTOMNE À MARGARITA

DÉPARTS DE MONTREAL

DÉPART LE SAMEDI  
DU 26 SEPT AU 24 OCT

Hôtel Monte Carlo

Hôtel For You

Hôtel Concorde

Hôtel Bellavista

Trafic Voyages vous offrent aussi pour vos vacances: Puerto La Cruz et Cumana, du 17 décembre, en occupation double, à partir de \$849 par personne.

PRIX PAR PERSONNE  
EN OCCUPATION DOUBLE  
À PARTIR DE 2 SEMAINES

649  
689  
799  
949

**TRAFIC**  
VOYAGES Ltée

## TREASURE TOURS MANZANILLO NOTRE NOUVELLE DESTINATION AU MEXIQUE!

DÉPARTS DE MONTREAL, TOUS LES LUNDIS, À COMPTER DU 4 JANVIER 1988

### CLUB MAEVA

Le Club Maeva est un complexe hôtelier où tout est compris: il se compose de chambres d'hôtel et d'appartements (1 ou 2 chambres à coucher).

DU 4 AU 18 JANVIER  
CHAMBRE D'HÔTEL

1 SEMAINE 2 SEMAINES

909 1389

DU 4 AU 18 JANVIER  
APPARTEMENT 1 CHAMBRE

1 SEMAINE 2 SEMAINES

989 1549

PRIX PAR PERSONNE (OCCUPATION DOUBLE)

Vos vacances au Club Maeva comprennent:

• tous les repas durant votre séjour • consommations illimitées: bière, vin et cocktails  
• des activités sportives • les taxes hôteliers et les frais de service • et davantage.

Nous vous offrons également des forfaits avec appartements à 2 chambres ainsi que d'autres dates de départ. Renseignez-vous auprès de nos agents.

**Treasure Tours**



**METRO NORD** AGENCE DE VOYAGE  
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue Saint-Vincent Ste-Agathe-des-Monts

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175

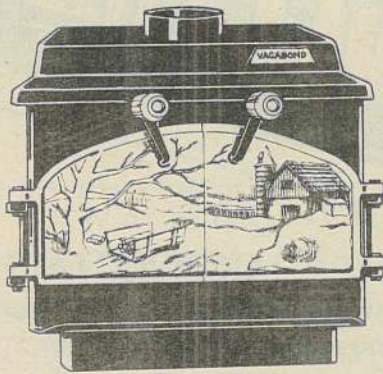
Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

St-Donat: (819) 424-3176  
(après 17h00)

# Vagabond & Troubadour

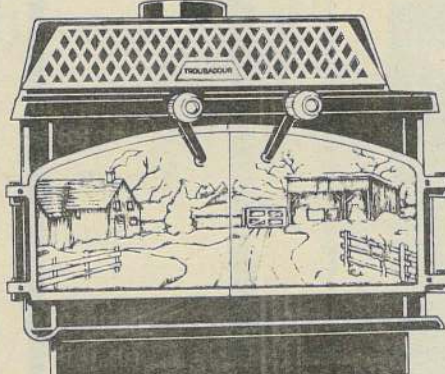
Maintenant vous pouvez choisir entre deux poêles appartenant à une catégorie bien à eux.

Le riche fini brun et les portes plaquées en cuivre antique marient l'élégance traditionnelle d'hier avec la demande de rendement supérieur d'aujourd'hui.



Dans le cas du Vagabond le ventilateur est intégré à même le poêle. Il circule l'air chaud à l'arrière du poêle et émet son débit de chaleur se servant des ouvertures sur les cotés du poêle. Le Vagabond a été conçu pour réchauffer une salle de séjour ou une salle familiale de grandeur moyenne.

Les deux poêles ont comme caractéristiques semblables, la doublure en briques à feu, des côtés élancés pour une installation facile en coin et une meilleure radiation de la chaleur, un tablier pour cendres facile à nettoyer, une construction d'acier plaqué rigoureux et de fonte, des joints hermétiques soudés sans interruption, des poignées de bois un piédestal, les portes entièrement ajustables pour garantir leur caractéristique hermétique, contrôles d'air rotatifs, garantie limitée de 5 ans



Les tubes échangeur de chaleur du Troubadour, en arrière du grillage en cuivre plaqué, permettent à l'éventail facultatif de circuler l'air chaud très vite et uniformément dans une pièce vaste avec plafond élevé ou dans les maisons et chalets à concept ouvert.

Manufacture par Selkirk Metalbestos, Brockville, Ont.

DISPONIBLE CHEZ:

## Charette et Frère Enr.

598 RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414





## Campagne de financement



Monsieur Yves de Carufel, président de la campagne de financement 1987 du Parti libéral du comté de Rousseau.

C'est pour une deuxième année consécutive que monsieur Yves de Carufel a accepté la présidence de la campagne de financement 1987 du Parti libéral du comté de Rousseau.

C'est avec l'arrivée de

l'automne que les libéraux du comté partent en campagne de financement et, cette année, innoveront par un blitz libéral en faisant du porte à porte les 26 et 27 septembre prochains, et ce, dans tout le comté.

Le député provincial, monsieur Robert Thérien, participera à ce blitz en faisant lui-même du porte à porte dans les différentes municipalités, ce qui lui permettra, une fois de plus, de rencontrer les citoyens.

C'est donc avec confiance que le président de la campagne, monsieur Yves de Carufel, et l'équipe libérale espèrent prouver le dynamisme et le soutien des citoyens du comté par l'accueil chaleureux qu'ils sauront leur réserver.

## "C'EST DANS TA TÊTE"

Tous les humains sur cette terre aspirent au bonheur, à une vie passablement heureuse. Malheureusement, dans la réalité, les humains excellent dans l'art d'agir à l'encontre de leurs objectifs de bonheur. Une personne peut désirer profiter de plusieurs plaisirs immédiatement disponibles tout au long de sa vie; c'est ce qu'on appellerait la championne du plaisir immédiat! Une autre personne souhaiterait vivre des moments heureux le plus longtemps possible même si ce choix implique la privation de certains plaisirs immédiats qui, dégustés maintenant, l'empêcheraient de savourer plus tard d'autres plaisirs plus substantiels. Voici Josette vivant depuis quatre ans avec Louis qu'elle affectionne particulièrement et avec qui elle souhaite vivre longtemps. Josette prétend qu'une femme est libre et n'a pas à se priver de plaisirs sexuels plus ardents avec de nouveaux partenaires. Louis a appris dernièrement le comportement de Josette et sait qu'elle vit des aventures amoureuses avec d'autres; il n'admet pas cette attitude et pense à divorcer. Josette devient malheureuse, anxieuse, hostile et entretient les idées irréalistes suivantes: "Louis n'a pas le droit de me faire ça, c'est ingrat, un salaud, il n'a pas de coeur"... Il est évident, dans la réalité, que Josette a le droit de vivre des aventures amoureuses mais il est aussi vrai que si elle tenait à vivre avec Louis elle aurait peut-être eu avantage à se priver de ces plaisirs immédiats. Trop souvent l'humain vit dans l'illusion en s'accrochant à des pensées et des idées irrationnelles. De là l'importance d'appliquer la méthode émotivo-rationnelle qui consiste à scruter dans la réalité toute pensée ou idée occupant nos vies.

Lyette Gohier-Riopel

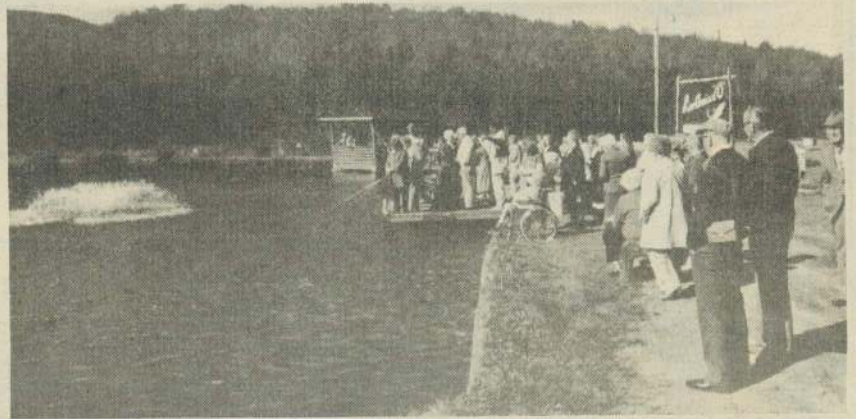
## "Tout le monde à bord."

Dans le cadre du WEEK-END DES COULEURS, les propriétaires de la Pisciculture Lafleur et Paquette ont loué un autobus avec départ du Mont Garceau pour offrir aux visiteurs du WEEK-END DES COULEURS la chance d'admirer le côté "est" de Saint-Donat, le Lac Croche, et, évidemment visiter gratuitement la pisciculture. C'était l'un des avantages de la "passe-couleurs".

Près de six cents personnes ont profité de ce service en opération les deux fins de semaine, dont un bon nombre visitait pour la première fois, la région de Saint-Donat.

Ce tour guidé avec des commentaires sur Saint-Donat et informations sur le fonctionnement d'une pisciculture a semblé très intéresser les visiteurs et a donné l'occasion à plusieurs de taquiner et pêcher de la truite durant leur attente d'une heure avant le retour par l'autobus suivant.

Claude et Guy sont fiers d'avoir contribué à mieux faire connaître Saint-Donat et l'une de ses attractions des plus divertissantes.



## À VOTRE SERVICE



**NORMAND TELLIER**  
Représentant des ventes



**YVES LAVOIE**  
Préposé à la livraison



**JEAN GAGNON**  
Préposé au service

L'hiver vous donne des frissons? Laissez donc notre équipe de professionnels vous réchauffer le coeur! Vous pouvez compter sur chacun d'eux pour vous conseiller et vous offrir notre gamme de services avantageux à prix concurrentiel:

- livraisons automatiques de mazout domestique;
- programme de paiements égalisés;
- service de dépannage 24 heures sur 24;
- mazout, carburants et lubrifiants de qualité.

Avec l'équipe Esso, peu importe les grands froids. Vous pouvez toujours dire: "Moi le confort... j'adore!"

LE J'ADORE!  
CONFORT...  
J'ADORE!

CONFORT AU FOYER

# 1-800-363-3637

Avec vous, on va de l'avant.

## DU NOUVEAU ...



Nous vendons et installons le NOUVEAU SYSTÈME DE CHAUFFAGE

# CONVECTAIR

(tel qu'annoncé à la télévision)

**CONVECTAIR,**  
le nouveau système de chauffage électrique qui vous permet d'économiser..... jusqu'à 30% de votre facture de chauffage.

Sur un simple appel, il me fera plaisir de me rendre sur les lieux pour vous donner une estimation GRATUITE du coût des fournitures et de l'installation.

CONVECTAIR est vendu et installé par le maître électricien

...le professionnel des installations électriques



**Gaston Blais**  
ENT. ELECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci

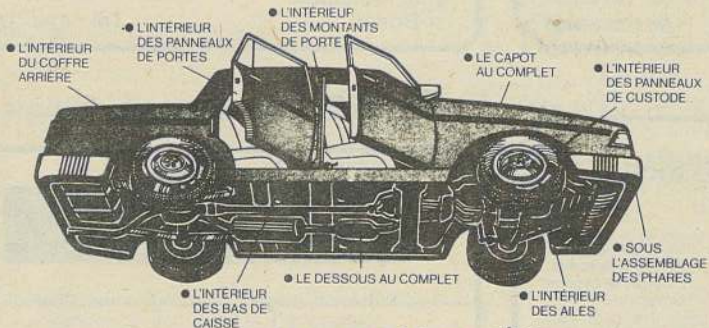
Tél.: 424-5599



MÉCANIQUE GÉNÉRALE STATION DE SERVICE

**Garage LÉGARÉ enr.**

**ROUILLE ROUILLE**  
9 ENDROITS IMPORTANTS À PROTÉGER:



Pour une protection adéquate...  
...**VENEZ NOUS VOIR...**

**OUVERT tous les jours de**  
**8h00 à 20h00**

Nous acceptons  
**VISA - MASTER CARD**  
**SUNYS**

C'est un plaisir de vous servir  
**Daniel & Réal**

**587, Principale**  
**St-Donat**

**Tél.: 424-2301**

Association des Personnes Handicapées du Secteur Joli-Mont inc.

**Le COMITÉ LOCAL DE ST-DONAT ... agonise ...!**

Faute d'assistance suffisante, le comité local de Saint-Donat de l'Association des Personnes Handicapées a dû remettre au **21 octobre prochain** l'élection d'un **EXECUTIF** qui devra diriger le comité local pour la prochaine saison 87/88.

Voilà, c'est au tour de ce regroupement de vivre la dure période d'un manque de bénévoles de vivre son bon fonctionnement. Depuis plusieurs années, nombreuses sont les personnes qui, par leur enthousiasme et leur bonne volonté ont permis aux personnes handicapées de notre communauté de se regrouper en organisant des ateliers au sous-sol de l'église, en offrant des cours dans différentes disci-

plines, même à l'occasion certaines sorties ont été possibles. La comme ailleurs, la relève est absente. Faute de bénévoles, un doute subsiste quant à l'avenir immédiat de ce comité local.

Un S.O.S. vous est lancé... à vous, qui jouissez de temps libre; à vous qui "vous tournez les pouces"; à vous, téléphiles invétérés; à vous tous, gens de bonne volonté. Un peu de disponibilité, beaucoup de charité; voilà ce que sollicite de vous le comité local agonisant.

Pour renseignements, Denise Grégoire est encore disponible au 424-2693.

Lucille Wagner-Paquette



**LA MOTONEIGE... 12 mois par année ou presque...**

L'été est fini; il a été beau et chaud. Bien sûr, l'hiver n'est pas pour demain, mais, il n'est pas loin. D'ailleurs Dame Nature se charge de nous y faire penser; qui n'a pas vu ces flocons de neige ce vendredi, 25 septembre dernier?

Que ceux qui pensent qu'il ne s'est rien passé dans le monde de la motoneige depuis le printemps dernier se détrompent. Par manque de temps et d'espace, je ne ferai que vous énumérer les événements de l'été dernier, quitte à vous en donner les détails dans les mois prochains, sauf sur deux ou trois sujets, sur lesquels j'élaborerai immédiatement.

Saviez-vous qu'il existe depuis quelques années à Saint-Donat un nouveau pigeon voyageur? Ou, peut-être le terme "commis-voyageur" serait-il plus approprié? Mais, je préfère encore le comparer à un ambassadeur; vous avez sans doute reconnu notre nouveau président, Denis Lamarche.

D'abord, en début de juin, il a représenté le club local au congrès annuel de l'I.S.I.A. (International Snowmobile Industry Association) à Burlington, au Vermont; il y était avec une délégation de l'Association motoneigiste Trans-Laurentienne, qui tenait à participer à cet événement d'envergure ou sa proximité. Puis, toujours en juin, il s'est promené en Beauce, pour acheter un nouveau surfaceur; je vous en reparlerai plus loin. En début de septembre, il a représenté le club du Congrès annuel de la F.C.M.Q. au Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic. La fin de semaine suivante, il se rendait dans l'État de New York, pour participer à une exposition, où ont circulé paraît-il, quelque 3.000 motoneigistes. Pour ma part, j'ai participé à l'Assemblée générale

Annuelle de l'A.M.T.L., ce 23 septembre dernier à St-Adolphe-d'Howard. Le mois prochain, je vous donnerai les détails de cette réunion, car il se prépare de beaux projets dans les Laurentides.

Comme vous voyez, ça bouge dans le Club Motoneige St-Donat Inc. Il y a plusieurs projets de sentiers dans l'air et sur papier; il est question de communiquer avec St-Côme, avec Notre-Dame-de-la-Merci et même avec Chertsey. De plus, il semble de plus en plus certain que le tour du Lac Ouareau se fera l'hiver prochain, y compris le sentier menant au relais Point de Vue, là-haut sur la montagne. Les gens des Laurentides se réjouissent de cette nouvelle car ils adorent ce sentier et ce relais.

Tel que mentionné plus haut, le Club Motoneige St-Donat Inc. a fait l'acquisition d'un nouveau surfaceur tout neuf. Il s'agit d'un tracteur "FORD", équipe de chenilles. Il était exposé au conglomérat de la Cuillère à Pot. Le ski-Dozer a été vendu 22.500\$ à un club à Pointe à la Croix, en Gaspésie.

Pour finir, j'invite tous les MEMBRES DU CLUB et les COMMERCANTS INTÉRESSÉS À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CLUB DE MOTONEIGE QUI SE TIENRA VENDREDI, LE 9 OCTOBRE PROCHAIN à 20h00 au Motel La Cuillère à Pot. On vous y dressera un résumé de la dernière saison et on vous précisera les projets pour l'an prochain.

Michel Vaillancourt,  
Publiciste

2236, route 125 nord  
Notre-Dame-de-la-Merci

C'est à

**Auberge**  
**Vitari**

**BAR**  
**SALON**

que l'on ira ....!

**DIMANCHE,**  
le 11 octobre

\*\* Pour le **BRUNCH**  
de l'**ACTION** de **GRÂCES**  
à compter de 9h00 **10.00\$**  
par personne

Pour contempler le splendide  
**LAC OUAREAU**  
du haut des airs



**TOUR**  
**EN HÉLICOPTÈRE**  
Réservez dès maintenant **15.00\$**  
par personne

\*\* Pour promenade sur véhicule  
tout-terrain "ORG0"  
ou sur poney pour enfants..... **GRATUIT**

**SAMEDI ET**  
**DIMANCHE** soir:  
**Chansonnier**

À l'**HÔTEL** et au **MOTEL**  
14 chambres maintenant disponibles.

**RESTAURANT**  
"brochetterie"

**SPÉCIAL du mois**  
d'octobre  
"SCAMPIS"  
19.95\$  
Poirine  
de poulet  
grillée  
7.95\$

AUSSI:  
MENU "À LA CARTE"

Réservations:  
424-3631



**PRÊT-À-PORTER**  
Vêtements sports  
pour dames  
**ACCESSOIRES**

**HORAIRE D'OCTOBRE**

**Lundi** > de 10h00 à 18h00  
**Mardi** > de 10h00 à 18h00  
**Mercredi** > de 10h00 à 18h00  
**Jeudi** > de 10h00 à 21h00  
**Vendredi** > de 10h00 à 21h00  
**Samedi** = de 10h00 à 17h00

Où! le jeudi soir, je suis ici  
pour vous aider à trouver le vêtement  
qui vous ira bien.



**Venez donc voir**  
**nos vêtements d'automne**  
**à l'allure désinvolte...!!**

480, Principale  
Saint-Donat

Tél.: 424-3400



**professionnels et commerçants à votre service!**

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS  
CELA PROFITERA À TOUS**

• Arpenteurs

 **ALAIN CLEC'H**  
BUREAU OUVERT:  
Samedi de 9h à 15h  
*Arpenteur-Geomètre*  
*Québec Land Surveyor*  
519 PRINCIPALE, C.P. 239  
ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0  
BUR. ET RÉS.:  
(819) 424-2815

• Ingénieurs

 *Ingénieurs-Conseils*  
MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS  
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)  
ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

• Location

**CENTRE DE LOCATION  
St-Donat**  
Ayez toujours le bon outil  
à votre disposition  
— LOUEZ-LE  
Location et vente de scie à chaîne  
et débroussailleuse SACHS - DOLMAR  
659, Principale  
St-Donat  
Tél.: 424-2124


 **Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.**  
Arpenteurs-geomètres  
Succursale à Saint-Donat  
340, Principale  
Tél.: 424-1371  
Heures d'ouverture:  
Samedi : 9h30 à 4h30  
Bureau principal, Ste-Agathe  
Tél.: 326-0323

**Pierre Nadon et Associés**  
*Ingénieurs-Conseils*  
Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété  
- fosses septiques  
- murs de soutènement  
- charpente de bâtiments  
- ouvrages civils  
1069, rue Laurier O.,  
suite 3, Outremont,  
Québec H2V 2L2  
Tel.: (514) 271-8820  
519, Principale  
St-Donat  
Tél.: (819) 424-2815

• Pompe

**centre de pompe**  
Saint-Donat inc.  
Filtration, irrigation / Vente et installation  
Alain Ayotte, prop.  
720A, Principale  
Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-3220

• Assurances

 **assurances  
Georges Forget inc.**  
• vie et générale •  
• 327 Principale, C.P. 369  
• St-Donat, Qué.  
• J0T 2C0  
• Tél.: (819) 424-2311  
Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.  
Georges Forget, C. d'A. Ass.

• Notaires

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI  
**NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.**  
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE  
NOTARY & LEGAL ADVISER  
338 rue Principale, C.P. 238  
St-Donat J0T 2C0  
Tél.: (819) 424-2882

• RECOUVREMENT

LES  
INSTALLATIONS  
 S.D.I. INC.  
• REVÊTEMENT • VINYLE  
• ALUMINIUM • ACIER  
• CORNICHE • PERSIENNES  
• PORTE • CHÂSSIS • TOITURE  
ALCAN  
Détaillant autorisé  
293, rue Aubin, St-Donat  
Denis Issa  
(819) 424-1218

• Chiropratique

**Dr Pierre Moreau**  
CHIROPRA TI CI EN  
Bureau  
Mardi et jeudi de 16h à 20h  
519-A, rue Principale  
Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-2221  
Entre-temps: St-Jovite  
Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272  
Crabtree: (514) 754-4776  
**ÉTUDE LÉGALE  
Raymond et Sigouin**  
Notaires et conseillers juridiques  
BUREAU:  
Lundi au vendredi: 9h à 17h  
Samedi: 10h à 12h  
Me Marie-Claude Raymond  
Me Raymond M. Sigouin  
444, rue Principale, St-Donat  
138, 8e Rue, Crabtree  
J0T 2C0  
JOK 1B0

• Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342  
424-5610  
**Carrière St-Guillaume Inc.**  
Sable, Pierre, Gravier  
Terre "noire"  
Service de camion et tracteur  
Installation de fosses septiques  
235 ch. St-Guillaume  
Lac Ouareau  
St-Donat

• Comptables

Résid.: 229-2346  
**Yves de Carufel, CGA**  
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ  
1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504,  
Montréal H3M 3E2  
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0  
Tél.: (514) 331-4877  
Tél.: (819) 424-3135

• Chauffage

 Tél.: (819) 424-2362  
**COMBUSTION J. & R. GAGNON LTÉE**  
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile  
Service de réparation  
Thermopompe  
Fournaise électrique  
Chauffe-eau solaire  
410 St-Amour  
St-Donat

TEL: 819-424-2492  
**Jacques Charette**  
TRANSPORT SABLE & GRAVIER  
TERRE À GAZON  
C.P. 231  
810 RUE PRINCIPALE

• Électricien


 **ENTREPRISES  
ÉLECTRIQUES  
ST-DONAT INC.**  
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN  
paul duplessis, 819-424-2648  
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821  
**BERNARD  
LAMBERT ENR.**  
Pierre concassée - Sable - Gravier  
Enlèvement de neige  
SERVICE DE "PÉPINE"  
FOSSE SEPTIQUE  
418 du Collège, Saint-Donat

• Gaz propane

Tél.: 424-2683  
**BELLE FLEUR  
GAZ PROPANE INC.**  
Vente & Service de GAZ PROPANE  
Résidentiel • Commercial  
Équipement de camping  
861, Principale  
St-Donat  
À votre service:  
Votre livreur  
Marcel Laflamme

Bur.: 424-3512  
Rés.: 424-7024  
**NORMAND GRATTON INC.**  
ATELIER D'USINAGE  
FABRICATION • RÉPARATION • SOUDURE  
Heures d'ouverture:  
Lundi au samedi  
8h à 17h  
1084, rue Principale  
St-Donat

 **immeubles  
LUMI inc.**  
courtiers  
Guy Paquette, Courtier  
Lucille Paquette  
G. Theriault  
Agents.  
1069 PRINCIPALE,  
ST-DONAT  
TÉL BUREAU: 424-2119  
RÉS.: 424-5901

**Mallette  
Benoit  
Boulangier  
Rondeau & Associés**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
102, RUE SAINT-ANTOINE  
C.P. 270  
SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS, QC J8C 2C9  
TÉL (819) 326-3400  
Marc Legault, c.g.a.  
519, Principale St-Donat, J0T 2C0  
Zénith: 46030

Tél.: (514) 374-1185  
**Dagenais, Lapierre, Simard**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530  
MONTREAL, QUÉBEC, H2P 2X2  
MARIO SIMARD, CA



**Nouveau**

5650, Dessiant  
Ville St-Laurent, Qué.  
H4S 1A6

**La solution pour l'élimination de l'eau dans l'essence, le diesel et produits connexes.**

Catalogue et échantillon disponibles sur demande  
Invitation aux distributeurs

**SIGNAREP COMMUNICATIONS INC.**

Tél.: (514) 337-5324

**SERVICE DE TENUE DE LIVRES**  
*Informatique Des Monts enr.*

TENUE DE LIVRE PAR ORDINATEUR  
LOGICIELS COMPTABLES EFFECTUANT:

- Contrôle des comptes - fournisseurs
- Contrôle des comptes - clients
- Etats financiers mensuels
- Contrôle budgétaire
- Paie

**GILLES VALADE, PROPR.** (819) 326-6333  
220, EDELWEISS STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 2Z7

**Philippe Gauthier**

COMPTABLE AGRÉÉ

101, RUE PRINCIPALE  
STE-AGATHE-DES-MONTS, Qc  
J8C 1J9  
TÉL.: (819) 326-4909

AFFILIATION:  
*Perrault & Bussière*  
COMPTABLES AGRÉÉS  
Bureaux à  
St-Jérôme et Montréal

**BIOLOGISTE-CONSEIL**  
*BIO-SERVICES R.G.*

**BIOLOGISTES-CONSEILS**

**ANALYSES DE L'EAU**

- LIMNOLOGIE
- ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
- AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

1316, rue St-Faustin, C.P. 29  
St-Faustin, J0T 2G0  
(819)688-2315

St-Donat  
424-2882

**ÉVACUATION SANITAIRE**

- nettoyage sanitaire de fosses septiques
- service de contenants de 40 VERGES pour démolition

625 rue principale  
tel: 424-3144  
: 424-2415  
J. Gaudet Jr

Demandez: ZENITH 71320

**Fossetic**

Services d'assainissement et de recyclage  
Gestion des déchets

**NETTOYAGE ET HYDROCURATION DES FOSSES SEPTIQUES**  
accrédité par Environnement Québec

C.P. 215  
STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 3A3  
Tél.: 1-326-3100



**SERVICE LOISIRS & CULTURE**

CENTRE CIVIQUE PAUL MATHIEU

La période d'inscriptions se poursuit jusqu'au 10 octobre.

L'été n'est pas encore "officiellement" terminé que les préparatifs pour la prochaine saison sont déjà en cours.

Afin d'aider les différents comités à s'organiser et faire leurs inscriptions, le Service Loisirs et Culture, de concert avec le Journal, placent à la disposition des intéressé(e)s des formules d'inscription pour adhérer aux activités qui seront:

- \* Bébittes: 10.00-1er enfant; 5.00 les autres.
- \* Hockey Mineur: 40.00-1er enfant; 25.00 les autres.
- \* Patinage artistique: 40.00- 1er enfant; 25.00 les autres.
- \* Hockey à pied: 150.00 divisé en 2 paiements de 75.00.
- \* Ballon sur glace: 150.00 divisé en 2 paiements de 75.00.
- \* Hockey adulte: 150.00 divisé en 2 paiements de 75.00.

**Comment procéder?**

Vous complétez le formulaire et le faites parvenir au Service Loisirs et Culture (à l'hôtel de ville) en personne ou par la poste avec votre paiement. À noter qu'il y a d'autres formulaires dans la pochette Loisir.

**Mode de paiement: de préférence par chèque.**

Pour hockey Mineur: faire un chèque à l'ordre de Hockey Mineur St-Donat à la date d'envoi.

Pour les autres activités: faire paiement en 2 versements de 75.00 à l'ordre de la Corporation municipale de St-Donat, daté pour le 1er novembre 1987, et le 2e, du 31 décembre 1987.

Les formulaires seront acheminés aux différents comités organisateurs.

\*\*\* DATE LIMITE: 10 OCTOBRE 1987 \*\*\*

Informations: Services Loisirs et Culture: 424-2866.

N.B.: Ces prix, sauf pour le hockey mineur et le patinage artistique, sont sujets à rectifications et les données vous seront fournies dès que possible.

En cas de non-activité, il y aura remboursement.

**HOCKEY MINEUR**

Lorsqu'on parle organisation, il est nécessaire de compter sur des personnes dynamiques et le comité organisateur est à la recherche de bénévoles dynamiques comme entraîneurs-organisateurs. Intéressé(e)s? Contactez-nous: Roselyne ou Michael.

Aussi, nous cherchons des personnes fiables comme arbitres et chronomètres/marqueurs; ces personnes seront rémunérées selon certaines conditions, telles que formation et expérience. Des sessions de formation seront défrayées aux personnes. Les personnes intéressées doivent nous contacter avant le 10 octobre 87, afin de planifier les sessions de formation.

Au niveau des activités, il est encore question d'échange entre les villages de St-Côme-Rawdon-St-Donat; de plus, les invitations ont été portées aux organismes de hockey de la région Laval-Laurentides-Lanaudière pour d'éventuels échanges.

**Les catégories:**

Bébittes - 3 à 6 ans, Novices - 6 à 8 ans, Atomes - 9 et 10 ans, Pee-Wee - 11 et 12 ans, Bantam - 13 et 14 ans, Midget - 15, 16 et 17 ans.

Au niveau des inscriptions, vous pouvez le faire par le formulaire du Journal, ou celui de la Pochette Loisir. Surveillez la Télé Communautaire et les annonces chez les commerçants pour les détails.

N.B.: Il est important d'être inscrit pour le 10 octobre.

**PATINAGE ARTISTIQUE**

Encore une fois, il y aura un chiffre magique afin qu'il y ait cours, ce chiffre? Minimum 20 inscriptions...

Date limite? Eh oui, le 10 octobre 87...

Pour les autres activités, comme écrit précédemment, les noms seront transmis aux différents comités.

En date d'écrire ces lignes, l'horaire hebdomadaire n'était pas encore disponible... surveillez la prochaine édition...

Bonne saison,

Michael St-Martin, coordonnateur Services Loisirs et culture.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Casier postal: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ N.A.M.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ N.A.S.: \_\_\_\_\_

Activité: \_\_\_\_\_

N.B.: La signature d'un parent ou tuteur pour l'inscription au hockey mineur et au patinage artistique est obligatoire.

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Napoléon Deslauriers et Fils Inc.**

DEPUIS 1933  
**FERBLANTIER COUVREUR**

**ASPHALTE & GRAVIER  
MÉTAL & BARDEAUX**  
RÉPARATION — ESTIMATION GRATUITE

**TRAVAIL GARANTI**

1 (819)  
**326-0370**

137-A, Principale est,  
Ste-Agathe-des-Monts

**Garderie**  
*La chenille inc.*

357 Du Collège,  
St-Donat

Info.: 424-7811  
Subventions de OSGE

Service du lundi au vendredi  
Heures: 7h30 à 18h00

\* Aide financière aux parents

**Le propriétaire déprécie sa maison en gardant attaché un chien aboyeur**

La plupart des règlements municipaux qui traitent des animaux domestiques prévoient une amende pour les propriétaires qui laissent japper leur chien. Ce dernier étant la propriété du contrevenant, c'est tout naturellement le maître de l'animal qui est cité au procès pour les dérangements occasionnés par son chien.

Or, un chien ne jappe pas à la journée ou la nuit longue par plaisir, pour se faire la voix. Quand un chien aboie, c'est qu'il y a une raison: un intrus sur son terrain, un enfant en danger, un besoin d'attention.

On a vu des chiens gentils, qui écoutaient bien leur maître mais qui sont devenus impossibles depuis qu'ils passent leur journée attachés au fond de l'entrée d'auto. Quand ils sont jeunes, les chiens jappent. On accepte ce fait justement parce que l'animal est jeune, tout comme pour les enfants. Puis ils vieillissent, ils jappent moins, on les oublie. Ils deviennent alors plus sages, résignés et tristes, quand ils ne deviennent pas carrément agressifs.

Quel statut donc peut donner un chien à son maître quand celui-ci le laisse presque toujours attaché au bout d'une corde? Ce n'est certes pas pour la protection, car si le chien jappe tout le temps, les voisins ne porteront plus attention si un voleur se présente et que l'animal veut les avertir.

Si vous n'êtes jamais là, que le temps vous manque pour vous occuper de votre animal, rendez donc service à tout le monde; installez un système d'alarme et procurez-vous un gros chien de peluche qui n'aura jamais de reproche à votre endroit, même si vous découchez.

Plusieurs personnes disent ne pas aimer les animaux mais ne supporteraient pas qu'on les martyrise. Voilà une preuve d'intelligence. Un chien qui jappe sans arrêt est un chien malheureux qu'on martyrise en fait.

Un chien souffre autant de votre indifférence que des écarts de température ou de la faim. Une caresse, ça ne coûte pas cher et ça le rend bien heureux.

Jean Lafortune

**COURS CARTE ET BOUSSOLE À SAINT-DONAT**

Vous aimeriez en connaître davantage sur l'orientation en forêt avec l'aide d'une carte et d'une boussole? Eh bien, le Service de l'éducation des adultes offre aux gens de Saint-Donat et des environs un cours d'une durée de douze (12) heures.

Ce cours aura lieu deux dimanches consécutifs, les 18 & 25 octobre, de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00 à l'école Sacré-Coeur de Saint-Donat.

Le cours permettra aux participants(es) d'éviter les ennuis reliés à l'incertitude de l'orientation en milieu naturel. C'est l'occasion de se doter des connaissances et habiletés nécessaires à la sécurité en forêt. Le cours est dispensé dans un langage simple. Une partie théorique se donnera en salle et l'autre en forêt.

Nous demandons aux intéressés(es) de prévoir un temps de promenade en forêt, d'apporter papier et crayon mine.

Le coût d'inscription, est de 32.00\$ et il faut un minimum de 14 inscriptions.

Pour renseignements et inscription, nous vous prions de communiquer au (819) 424-3638 entre 19h00 et 21h00 sur semaine seulement. Vous êtes tous les bienvenus.





# POTINS - POTINS - POTINS - POTINS -

**\*\* Soirée canadienne organisée par les Chevaliers de Colomb de St-Donat, samedi le 10 octobre 1987 à 21 heures, à la salle du Collège Sacré-Coeur (avec goûter en fin de soirée). Prix: \$5.00**

**\*\* C.L. avait pourtant donné ses conseils "Comment creuser un puits"! Mais M. Lehoux préfère les conseils... des pompiers.**

**\*\* Une visiteuse de Joliette a trouvé notre rue Principale très belle surtout avec l'absence de parcomètres.**

**\*\* Le Mont Tremblant est en manque d'idées et de visiteurs... Pour combler cette lacune, les organisateurs ont posté, durant notre Week-End**

des Couleurs des gens sur l'autoroute à la sortie 89 vers St-Donat, afin d'inviter les gens

d'antan!

**\*\* La pisciculture Lafleur & Paquette recherche une génératrice 20 k.w. et plus... se-**

merions recevoir, non pas des félicitations, mais de bonnes suggestions pour améliorer l'image et la composition du journal pour l'avenir.

**\*\* Dans les restaurants de St-Donat... si l'on ne parle pas de chasse... on n'est pas à la page de ce temps-ci.**

**\*\* N'oubliez pas le "Festival de la truite au Lac Amis d'O du 5 au 12 octobre..."**

**\*\* Pour rouler en toute confiance, achetez donc vos pneus chez les garagistes-annonceurs du journal.**

**\*\* Le 30 septembre... Ca repart... chez les Optimistes de St-Donat.**

**\*\* Est-ce la force de sa volonté ou par la force des choses qu'André finira par "traverser la rue"... lui qui y rêvait depuis si longtemps...?**

**\*\* La courte-pointe offerte en tirage durant l'exposition du 3e Âge fut gagnée par Madame Fernand Lafond de St-Donat.**

**\*\* Demandez donc à Odette ce qui perturbe le plus sa vie de ce temps-ci... Est-ce le brouhaha dans les commerces ou un certain anniversaire de naissance?**

**\*\* René, je vois encore ton air narquois lorsqu'en 1975, je t'avais dit "QU'IL TOMBERAIT"... Depuis ce temps... je le surveillais... en me rendant au bureau du journal. Ce fut à mon tour de rire, lorsque j'ai appris que l'on t'a réveillé à 5h00 du matin le 6 septembre 1987... pour voir à enlever sur le chemin Ouareau Nord... ce gros merisier... qui, finalement, était tombé... Et dire que ce travail était du ressort du provincial... et non, du municipal...**

*Aux  
Présents*  
*Ce de bien belles choses*

**Cadeaux  
Bijoux - Papeterie  
Décoration  
Cartes de souhaits  
Plan mise de côté  
Bons d'achat**

356  
Principale,  
424-1431

d'aller plutôt du côté du Mt Tremblant..... On n'en est plus à l'orgueilleux Mont Tremblant

**cond de préférence... Avez-vous un bon tuyau...?**

**\*\* À l'épluchette de blé d'Inde du Week-End des Couleurs... vingt paires de bras, sept feux ont servi 2,200 épis...**

**\*\* Si vous désirez visiter St-Donat en hélicoptère... retenez vos billets à l'Auberge VITAVI, dimanche, le 11 octobre.**

**\*\* Il n'est plus sûr que la fumée de cigarettes soit si nuisible aux non-fumeurs: l'oxyde de carbone des autos l'est encore plus.**

**\*\* Jules Galarneau et son épouse n'avaient plus grand "souffle" après avoir gonflé les "balloons" de l'Ass. de la Vallée Pimbina....**

**\*\* Qui doit entretenir les sentiers "Rapide des Neiges" de la Forêt Ouareau?... Des visiteurs déplorent la détérioration de ces sentiers tout récents.**

**\*\* Au Tournoi des Donations, c'est Monique qui servait de "caddy" au jeune premier Normand Gratton.**

**\*\* Avec le numéro de novembre 87, le Journal Altitude 1350 complètera sa quinzième année d'existence... Nous ai-**

## L'EAU DE SOURCE

du chemin St-Guillaume au Lac Croche...!



Depuis plus de trente ans, la "SOURCE DU LAC CROCHE", chemin Saint-Guillaume, accomode nombre de villégiateurs et de résidents. Aménagée par Gerry Bénédictine, améliorée esthétiquement par les Hongrois du lac Croche, la famille Bénédictine a encore amélioré le site à l'avantage de centaines de personnes qui profitent de cette merveilleuse eau de source.....!

..... Il est tout à fait déplorable et impardonnable le vandalisme causé à cet endroit au détriment de la famille Bénédictine et de tous ceux qui profitent de cette source.

..... Ce service "gratuit" d'une nécessité presque absolue (plusieurs n'ayant pas d'eau potable à leur chalet) pourrait bien DISPARAITRE si le vandalisme oblige la famille Bénédictine à réparer à grand frais l'emplacement qu'elle offre gratuitement à tous et chacun.

LE  
**COIN DE LA SANTÉ**

CLSC JOLI-MONT

## "Dire non aux racoleurs ça s'apprend au quotidien"

Par: Claudette Fortier, ts.

Parent(s):

Il est important pour votre enfant de s'exercer à dire NON et à s'affirmer clairement (tout en restant poli!) face aux adultes de son entourage ceci sur des sujets beaucoup plus banals que les approches des "charmeurs". Ainsi faut-il respecter qu'il refuse une bise à Grand-Maman! L'enfant qui doit se soumettre à tous les adultes qu'il rencontre se soumettra aussi aux agresseurs. Il faut apprendre très tôt à l'enfant à s'adresser directement aux adultes pour demander ce qu'il veut ou ne veut pas: et ceci d'une voix forte, posée en réfléchissant avant de répondre aux questions de l'adulte. Combien d'enfants se retrouvent au restaurant avec une boisson gazeuse ou un condiment qu'ils n'aiment pas parce qu'ils répondent trop vite à la serveuse: Oui!

C'est quand il aura pris confiance en lui devant les adultes et que, bien sûr, vous l'aurez mis en garde contre les racoleurs qu'il pourra se débarrasser de la peur paralysante que souvent l'adulte lui inspire.

Dans votre mise en garde contre les racoleurs, il faudrait insister:

- 1- sur le fait qu'un racoleur n'est pas toujours un étranger;
- 2- sur le fait de dire un non franc et fort à un adulte qui voudrait éloigner ou attirer l'enfant.

3- sur le fait de se sauver vers l'endroit sécuritaire le plus proche (sa maison, un groupe de personnes, un lieu public fréquenté...)

4- sur le fait de vous rapporter l'événement (de grâce contrôler votre énervement pour que l'enfant ne croit pas que vous le chicaniez: il se sentirait alors coupable de l'événement!)

5- sur le fait qu'il est plus sécuritaire d'être à plusieurs que seul, et d'avoir averti de nos déplacements l'un de nos parents.

Les adolescentes(s) sont aussi à haut risque parce que souvent elles (ils) se croient invulnérables (pensée magique!): "Je lui donnerai un bon coup dans les...". Il est important de discuter l'irréalisme de ces propos.

Comme adulte, vous aussi pouvez être agressé. Quelqu'un vous suit dans la rue... vous êtes seul... ça vous inquiète... retournez-vous, regardez la personne et dites: "Ça m'énerve que quelqu'un me suive!" Et laissez-le passer devant vous! Un agresseur veut dominer sa proie: les rôles sont inversés quand vous décidez d'inverser le jeu. Faites un examen de vos réactions: dites-vous souvent des oui que vous regrettez? C'est la soumission au quotidien! Soyez des exemples pour vos enfants: sachez dire NON.

*Draperies Diane*

*Confection Draperies  
de tous genres*

*Diane Blais*  
**Tél.: (819) 424-5599**

2017 Route 125      Notre-Dame-de-la-Merci

## Des NOUVELLES de l'A.J.I.R.

L'A.J.I.R. est un organisme à but non lucratif dont la vocation est d'améliorer les conditions de vie des jeunes adultes des territoires Montcalm-Matawinie. Organisme de promotion et de service, l'A.J.I.R. a parrainé l'implantation d'un choix impressionnant de services à vocation jeunesse depuis sa fondation en 1983 (Jeunes Entrepreneurs de la Matawinie, Intégration professionnelle, Chaumière-jeunesse de Rawdon, entre autres).

Forte d'un nouveau conseil d'administration ainsi que de l'appui financier du M.A.S., notre association entend profiter grandement de l'année financière 87-88 pour relancer ses activités dans les diverses municipalités du territoire.

Actuellement l'A.J.I.R. procède à réaliser une étude de besoins, document sur lequel son nouveau conseil d'administration va s'appuyer dans l'élaboration de son plan d'action annuel. D'ores et déjà, la collectivité jeunesse du territoire peut compter sur l'appui direct que l'A.J.I.R. entend apporter à plusieurs projets de services en voie de développement et qui touchent la formation professionnelle, l'accompagnement à la recherche d'emploi, l'entraide et la prévention en toxicomanie. A ce titre, deux projets de services sont sur le point d'annoncer leur ouverture pour cet automne.

Nous invitons ainsi la collectivité jeunesse à demeurer attentive au développement de l'A.J.I.R.

Nous vous remercions de votre attention.

Luc Winter  
pour l'A.J.I.R.

## Mécanique L.P.G. Inc.

### NOTRE SPÉCIALITÉ: LES FREINS

PNEU D'HIVER  
155 SR-13

**PRIX SPÉCIAL....52.99\$**

Avant de "chausser" votre auto  
vérifiez les prix chez L.P.G.

MICHELIN .....	Moins 25%
UNI ROYAL .....	Moins 30%
GOOD YEAR .....	Moins 20%

Pour une meilleure protection de votre véhicule  
**ENDUITS ANTI-ROUILLE**      **20.00\$**

**Réparations générales**  
**INSPECTION GÉNÉRALE D'AUTOMNE**  
en 29 points différents      **20.00\$**

**Tél.: 424-2493**

**176, rue Principale**

**St-Donat**



**UNI inc.**

Micheline Campbell, agent immobilier 424-3023  
Lyne Sauvé, agent immobilier 424-5556

338 rue Principale St-Donat JOT 2CO

Tél. bur.: (819) 424-2882  
rés.: (819) 424-3023  
(819) 424-5556

**trans-action**

**IMMEUBLES LAVOIE, INC. COURTIER**

472, PRINCIPALE TÉL.: (819) 424-2443  
SAINT-DONAT, QUÉ. MTL. DIRECT 286-7058

**424-2610**

**PETITES ANNONCES**

**LAC ARCHAMBAULT:**  
Résidence d'inspiration française, meublée, intérieur de style, vue extraordinaire, plage sablonneuse, terrain paysager, plusieurs extra. 195,000\$

Terrains boisés, plage 100 pieds, 25,000\$ et plus.

**LAC OUAREAU:**  
Grand chalet, 3 chambres, intérieur en bois, facile d'accès, plage sablonneuse, terrain boisé. 135,000\$

Maison de campagne, 3 chambres, sur très grand terrain ensoleillé, vue magnifique sur le lac et montagnes, remise, garage. EXTRA: terrain privé sur le lac, plage sablonneuse. 65,000\$

**À LOUER SAISON HIVER 1987-88.**  
Plusieurs chalets sont maintenant disponibles, prix variant entre 2,500\$ et 5,000\$ suivant la grandeur et le luxe. Ils sont tous à moins de 10 minutes des centres de ski.

**BORD DU LAC CLEF.** Chalet hiver/été de 3 chambres à coucher, cuisine, salon. Chauffage électrique. Grand terrain de 60,920 pi. ca. Plage de sable de 67 pieds. Endroit tranquille et privé. Vendu meublé. Prix: \$32,500.00. Inf.: Jean R.Lavoie.

**LAC GALIPEAU - N.D.M.** Bung. 3 c.c. spacieuses; s/bain complète; s/sol 7 pi. avec sortie ext. Chauff. élect., 200 a.; Foyer brique au salon; excellente condition; 26,050 pi. ca.; vendu meublé; prix: \$55,000.00. À VOIR. Inf.: Susanne Levesque.

**NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI.** Chemin Notre-Dame-de-la-Merci; proximité du village. Maison 1 1/2 étage; 5 c.c. Chauff. élect.; terrain de 6,500 pi. ca.; vendue meublée. Prix: \$43,000.00. Inf.: Danièle Lippé.

**LAC ARCHAMBAULT.** Chalet de bois rond, 2 chambres à coucher; Hiver/Été; foyer, vue remarquable sur les montagnes et sur le lac; accès au Lac Archambault; vendu meublé. Prix: \$40,000.00. Inf.: Robert R. Lavoie.

Terrains disponibles dans la montagne de La Réserve. Superficie entre 15,000 et 17,000 pieds carrés. Prix: de \$5,000.00 à \$15,000.00.

Nous avons à louer pour la saison d'hiver 87-88: Chalets conventionnels: 2 chambres et plus. Aussi Condos de luxe: Domaine "Condos des Cimes".

**Association des Personnes Handicapées du Secteur Joli-Mont inc.**

**AVIS à la POPULATION**

Bonjour,  
La présente, est pour vous convoquer à la 3e Assemblée spéciale, ayant pour but de soit reformer un nouveau Comité local de Personnes handicapées à St-Donat ou alors procéder à la fermeture et voir à la liquidation des biens de l'ex-Comité.

En effet, le 30 avril et le 16 septembre derniers, ont eu lieu deux tentatives qui n'ont malheureusement pas donné de résultats concrets.

Si vous trouvez important de former un Comité dans votre localité, c'est la dernière chance pour se le faire savoir, en assistant à la prochaine rencontre qui aura lieu:

**DATE:** mercredi le 21 octobre  
**HEURE:** 1h30 p.m.  
**LIEU:** sous-sol de l'église à St-Donat  
En espérant votre participation.

M. Luc Rouleau, Président

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la Rencontre
- 2- Formation ou Non d'un Comité Local
- 3- Suites à donner à la décision.

Pour plus d'informations, communiquez avec Sylvie Lavallée au 1-514-834-5434  
Rawdon, le 30 septembre 1987

**ÉCOLE DE SKI MONT LA RÉSERVE**

**LA RÉSERVE**

**OFFRE D'EMPLOI - TEMPS PLEIN (20)**  
"MONITEURS DE SKI" - TEMPS PARTIEL (20)  
- BILINGUE

**FAIRE PARVENIR C.V. & PHOTO À:**  
M. JEAN-MARC CADIEUX

**AUBERGE LA RÉSERVE**  
C.P. 760  
ST-DONAT, QUÉBEC  
JOT 2CO

**PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**\*\* Chemin St-Guillaume:**  
Maison de campagne, 6 1/2 pces et cave, plus 21 acres de terre avec bord de l'eau, 2 arpents de large.  
Tél.: 1-819-424-5210

**SAINT-DONAT**  
rue principale  
MOTEL: 9 unités  
tout équipé  
Tél.: 424-1717

Que vient faire cette photo prise en juin 1975!

Elle fut prise lors du lancement du livre "Des Fêtes du Centenaire 1974" lorsque Guy Paquette remit le premier à Réjean Gaudet, qui fut président du Comité de ces Fêtes en 1974...

Au cours d'une conversation, dernièrement, une dame demandait si nous en avions encore de ces livres, car elle désirait en offrir un à son fils. Son enthousiasme, sachant qu'il en reste encore quelques-uns, nous laisse croire que d'autres désireraient se le procurer... Les personnes intéressées peuvent commander le leur en téléphonant au journal au 424-2610 ou 424-5901. Le prix est de 15.\$.

Si avant de le commander vous désirez le voir, un exemplaire est au bureau du Journal Altitude 1350, 1069, Principale.

**À LOUER**

**\*\* St-Donat, 224 avenue du Lac, logis 3 1/2 pces, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement.**  
Tél.: 424-2082

**\*\* Roulotte avec grande rallonge - T.V. - Loge 8 personnes - située chemin St-Pierre, St-Donat. 1,450\$/hiver. Tél.: (514) 430-4621**

**APPARTEMENTS à louer**  
580, Desrochers St-Donat  
3 1/2, meublé  
5 1/2, non meublé  
Eau chaude, électricité du stationnement fournies.

**\*\* Logement propre avec peinture fraîche. Prêlant et tapis neufs. NOUVELLE ADMINISTRATION**  
Tél.: 424-7739  
424-3938

**À VENDRE DIVERS**

**\*\* PORTE DE DOUCHE POUR BAIGNOIRE? EN VERRE TREMPÉ - Monture aluminium. Prix: 35\$ - Tél.: 424-3578**

**contrôle des eaux GESTEAU inc.**

- Analyse et traitement de l'eau
- Forage de puits - Pompes et Équipements
- Installations septiques

**BENOÎT LAJEUNESSE**

528, rue de l'Église, Chertsey, Qc J0K 3K0 (514) 882-1666

280, rue Fabre, Joliette, Qc J6E 2X7 (514) 759-6311

- Payée avant parution..... \$3.50
- Sur appel téléphonique avec facturation..... \$4.50  
Maximum: 20 mots/ 10¢ mot additionnel
- Annonce encadrée:  
Sur appel téléphonique avec facturation..... \$6.50  
Payée avant parution..... \$5.50

**\*\*MÉTIER à tisser - Marque "CLÉMENT" - 60 pces - très propre avec équipement. Tél.: 424-7024. (soir).**

**\*\* Mobilier de chambre en pin, comprenant: lit, 2 bureaux, 2 tables de chevet. 6 mois d'usage - Couleur: gris. Prix: 350\$. Tél.: 424-2291.**

**\*\*DIVAN, 3 places à dossier haut, avec fauteuil - second usage - Couleur: gris. Prix: 350\$. Tél.: 424-2291.**

**\*\* Faut voir: MOTO-HONDA-750cc - MAGNA V-45 - 1984, 13,000 km. Prix demandé: 2,200\$ à discuter. Tél.: 424-3848 (soir).**

**\*\* VÉHICULE TOUT TERRAIN "HONDA", 4 roues - 175 cc - 1986. Prix demandé: 1,400\$. Tél.: 424-3129 (jour), 424-2759 (soir).**

**\*\* VOILIER "SABRE - SCOW" - 26 pieds, dériveur, peinture neuve. Tél.: 1(514)472-5831 (Lac des Deux-Montagnes).**

**PERDUS**

**\*\* Perdus dans région St-Donat (Lac Major): bague en or avec diamants, bracelet en or avec diamants et saphir, une montre-bracelet avec diamants. Valeur sentimentale. Si retrouvés: tél.: (514) 845-9798 (Montreal) et demandez Thérèse.**

**OFFRES D'EMPLOI**

**RELATION D'AIDE**  
Tu ne sais plus où tu en es? Tu aimerais faire le point? Je peux peut-être t'aider.  
Lyette Gohier-Riopel  
Tél.: (819) 424-5409

Si vous avez des arbres à couper sur votre terrain, qui vous nuisent ou sont dangereux; APPELEZ L. Charbonneau (819) 424-1219 ou 424-3153.

Consultez une des meilleures voyantes au Canada  
Sur rendez-vous seulement  
Francine Gibeault  
424-2051

**ATTENTION... ATTENTION...!**  
Prochain journal  
Le journal  
de novembre 1987  
Vendredi, 6 novembre 1987

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17h00  
VENDREDI, 30 octobre 1987  
\* Toute "Petite Annonce" avant 17h00  
Lundi, 2 novembre 1987

**immeubles LUMI inc. courtiers**

Guy Paquette, courtier

1069, Principale St-Donat  
Tél.: 424-2119

**SAINT-DONAT: 13, ch. Domaine Escarpé. Magnifique chalet, 4 saisons, toit cathédrale, grand salon avec foyer en pierre et poêle à combustion lente, 3 chambres.**  
**\*\*Au rez-de-chaussée: Bachelor: 3 1/2 pièces meublées, avec entrée privée et stationnement. Location à l'année.**  
Le tout avec accès à une plage privée au lac Ouareau. C'EST À VOIR.

**CHALET À LOUER - Saison de ski**

**ALTITUDE**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Adresse postale: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Prov.: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

Abonnement 1 an (12 numéros) 6.00\$ Canada  
12.00\$ Étranger

Retournez à: **Journal Altitude 1350**  
C.P. 1350  
St-Donat - Montcalm,  
Qué. JOT 2CO



**SOYEZ PRÊT AVANT  
L'AVALANCHE!**

**ski-doo®  
88**

en salle de montre

**ACHETEZ LA MOTONEIGE,  
L'ENSEMBLE\* EST GRATUIT!**

VALEUR  
DE  
**300\$**

Si vous voulez ce qu'il y a de mieux sur la neige cet hiver, c'est la Formula\* Plus ou la Formula\* MX 1988 de Ski-Doo qu'il vous faut!  
Achetez le modèle 1988 de votre choix avant le coucher du soleil le 31 octobre 1987 et nous vous remettons un ensemble\* 2 pièces. GRATUIT!

**ski-doo.88**



FORMULA\* MX

\*Jusqu'à l'épuisement des stocks.



Pour un SERVICE  
de QUALITÉ  
et AMICAL,  
Venez nous voir.



**FORMULA  
PLUS**

**REDÉCOUVREZ  
LE PLAISIR  
DE LA MOTONEIGE!**

**SANFARI  
377**



**TUNDRA**

**ÉCHANGEZ  
VOTRE VIEILLE  
MOTONEIGE.  
ELLE VAUT DE  
L'ARGENT!**



**SERVICE D'EXPERTS ET PIÈCES SKI-DOO D'ORIGINE:  
LA GARANTIE D'UN BON FONCTIONNEMENT.**

**VÊTEMENTS SKI-DOO 1988**



**St-Donat Moto Sport Inc.**

681, Principale  
SAINT-DONAT

Prop.: Maurice St-Georges  
Roger Raymond

Tél.: (819) 424-2212